

El nuevo embajador de Inglaterra presenta sus credenciales al Caudillo

Ultima reunion en Madrid de las negociaciones hispano-argelinas, que proseguiran en Barcelona

Mrs. Kennedy visita diversos lugares notables de Sevilla

Madrid.—En la mañana de hoy se celebró en el palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado, por el Excelentísimo Sr. Sir Alan Williams, embajador extraordinario y plenipotenciario de Gran Bretaña.

RETRATO DEL CAUDILLO

Granada.—Un gran retrato ecuestre del Caudillo Franco, que acaba de pintar en su carmen granadino el artista Gabriel Morello, ha sido enviado al palacio de El Pardo, debidamente acondicionado, en un camión.

NEGOCIACIONES HISPANO-ARGELINAS

Madrid.—La última reunión en Madrid de las negociaciones hispano-argelinas, se celebró esta mañana en el Ministerio de Asuntos Exteriores, con la plena participación de las Comisiones de ambos países, integradas por directores generales y otros altos funcionarios.

Las conversaciones proseguirán en Barcelona, a donde se trasladarán esta tarde en avión el ministro argelino de Industria y Energía, señor Abdesselam Belaid, y su séquito. En la Ciudad Condal se unirá a ellos, posteriormente, el ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo, quien reanudará las conversaciones con su colega argelino.

Los dos ministros llegaron poco antes de las dos de la tarde al Ministerio de Asuntos Exteriores, y entraron en la sala de conferencias, donde estaban reunidas las dos comisiones.

Antes de la reunión de trabajo, el señor Belaid y su séquito hicieron una visita a las empresas «Lummus», «Tecnato» y «Eptisa», del Banco Urquijo, cuyas instalaciones recorrieron detenidamente acompañados por los consejeros delegados, técnicos y alto personal de las tres empresas.—Cifra.

ENTREVISTA CON ROMEO GORRIA

Madrid.—El ministro surafricano de Inmigración, señor Trollip, visitó a primera hora de la tarde de hoy en su despacho oficial al ministro español de Trabajo con quien mantuvo una cordial conversación.

COMISION ESPECIAL DE LAS CORTES

Madrid.—Bajo la presidencia de don Antonio Iturmendi Bañales se ha reunido esta tarde la Comisión permanente de las Cortes Españolas para tratar de la constitución de una comisión especial que estudiará el proyecto de Ley de reforma de las Haciendas locales.

La Comisión examinó también diversos escritos dirigidos a las Cortes en ejercicio del derecho de petición.

VISITAS DE MRS. KENNEDY

Sevilla.—La señora Kennedy, que visitó a primera hora de la tarde los Reales Alcázares, acompañada del Duque de Alba, el embajador de España en la Santa Sede, señor Garrigues, y el conde Teba, solicitó del director-conservador

(Pasa a tercera pág.)

GROMYKO, EN ROMA

El Gobierno de Bonn accedería a negociaciones «extraoficiales» con Pankow sobre reunificación

Roma.—El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, ha llegado a Roma con objeto de efectuar una visita de seis días a Italia.

ALEMANIA Y SU REUNIFICACION

Bonn.—El canciller de la República Federal de Alemania, Erhard, y los dirigentes de los tres partidos de la Alemania occidental, representados en el Parlamento han dado a conocer hoy su pleno acuerdo en una política a base para la reunificación alemana.

El Gobierno ha acogido favorablemente las conversaciones con los comunistas alemanes con tal que sirvan a la reunificación bajo la base de la autodeterminación. Sin embargo, el Gobierno no puede participar en las discusiones ya que es el único elegido libremente por el pueblo alemán.

Los observadores políticos muestran su extrañeza en que se haya alcanzado un acuerdo aun cuando la comunicación únicamente se refiere a cuestiones de principio.

«CRIMINAL DE GUERRA»

La Haya.—El barón Andrés Von Koskull, perseguido en Alemania por supuestos crímenes de guerra, ha sido entregado hoy a las autoridades de la República Federal de Alemania, en la frontera germano-holandesa.

Von Koskull, de 61 años de edad, está acusado de haber mandado una de las escuadras especiales de la S. S. cuya misión era hacer desaparecer a la población judía de la Europa oriental en tiempos de la era nazi.

LAS HUELGAS EN FRANCIA

Paris.—Una huelga de 48 horas de los ferrocarriles franceses iniciada hoy ha convertido el tráfico parisiense en un verdadero caos al embotellarse las carreteras de acceso.

Unos dos mil conductores de trenes de los 29.000 que existen en el país han acudido a sus puestos de trabajo para poner en servicio más unidades de lo que esperaban los funcionarios del ramo.

CUMPLEAÑOS DE LA REINA DE INGLATERRA

Londres.—La Reina Isabel II de Inglaterra celebra hoy su 40 cumpleaños y por pura coincidencia este aniversario, generalmente tranquilo y hogareño para la Soberana, cae este año, decimoquinto de su reinado, en el día de la apertura del nuevo Parlamento británico.

En vez de pasar la mañana rodeada de sus familiares en la tranquila intimidad de su hogar, Isabel II se ha desplazado, con toda la pompa y el protocolo de tal solemnidad, atravesando las calles de Londres atestadas de público, en la dorada carroza oficial arrastrada por bellos troncos de caballos, hasta el Parlamento para inaugurar una nueva sesión en ceremonia televisada a toda la nación.

«Cuba posee cohetes rusos con los que puede alcanzar la costa de EE. UU.» (Castro)

Consternación en la Conferencia antinuclear de Méjico por esta amenaza

Méjico.—Un nuevo desafío de Fidel Castro a Estados Unidos y su confesión a un periodista alemán sobre la existencia en Cuba de cohetes rusos de relativa dimensión, pero capaces de alcanzar la costa norteamericana, causaron verdadera consternación entre los delegados de Iberoamérica reunidos en esta capital para intentar una desnuclearización del hemisferio.

En coincidencia con estas declaraciones de tono agresivo, Fidel Castro manifestó su odio por Estados Unidos en un reportaje publicado por una agencia de noticias donde admitió expresamente que Cuba posee pequeños cohetes rusos que le permitirán alcanzar la costa de Estados Unidos en caso necesario.

OFENSIVA DIPLOMATICA CONTRA LAS PRUEBAS NUCLEARES

Méjico.—Las naciones de Iberoamérica se aprestan a desencadenar una ofensiva conjunta contra las pruebas nucleares francesas en el Pacífico.

Al fracasar la gestión diplomática interpuesta ante el Gobierno de De Gaulle, para que suspendiera los ensayos atómicos en el Pacífico, los países iberoamericanos que son ribereños del Pacífico proyectan llevar su disconformidad ante el Tribunal mundial.

POCOS AVIONES Y TANQUES

Río de Janeiro.—La Prensa carioca destaca con grandes titulares las declaraciones del secretario norteamericano de Defensa, McNamara en las que informó que en toda Iberoamérica hay nada más que 547 aviones y 974 tanques, después de quince años de un programa de ayuda militar de su país a esa región del continente.—Efe.

XIV Juegos Universitarios Escolares



En las pistas deportivas de la Ciudad Universitaria de Madrid se celebró el solemne acto de inauguración de los XIV Juegos Universitarios Escolares, en los que tomaron parte numerosos atletas y deportistas, estudiantes universitarios, procedentes de toda España. En la foto vemos un aspecto del acto de apertura de los Juegos. — (Foto FIEL)

«España puede contar con la carne que desee y en las condiciones que estipule»

Declaraciones del presidente de la Junta Nacional de Carnes de la Argentina

Buenos Aires.—En vísperas de emprender viaje a España, el presidente de la Junta Nacional de Carnes, doctor Adalberto Reynal O'Connor, declaró a un redactor de «Efe», que la Argentina está en condiciones de colocar en el mercado español nuevos cupos adicionales de carne sobre el convenio vigente. Subrayó que los españoles pueden contar con la cantidad de carne que deseen y en las condiciones que ellos estipulen.

A la pregunta formulada por el redactor de «Efe» sobre los motivos que lo llevan a viajar a Madrid, el Dr. O'Connor contestó lo siguiente:

«Doctor Reynal O'Connor: España está interesada en incrementar la importación de carne ante la mayor afluencia turística de los meses de verano. ¿Estima usted que la Argentina estará en condiciones de suministrar nuevas partidas del producto?»

«Desde ahora ponemos a disposición de España los volúmenes adicionales que necesite para su abastecimiento, con la seguridad que nos da el hecho de que podemos proclamar la total recuperación del stock ganadero que, según cifras publicadas por el Ministerio de Agricultura y Ganadería, se eleva a 47 millones de cabezas. Por ello, si España necesita reforzar el abastecimiento de carne, la Comisaría de Abastecimientos y el Ministerio de Comercio españoles pueden estar seguros de que la Junta Nacional de Carnes pondrá a su disposición la cantidad que deseen y en las condiciones que estipulen.»

«¿Qué cifra adicional estima usted que podría absorber España en estos momentos?»

«Estimo que bien podría llegar a las 20.000 o 30.000 toneladas, que sumadas a las 51.000 ya concertadas, elevaría el total a unas 70.000 u 80.000 toneladas anuales.»

«Gestiones cumplidas ante otros países proveedores para la exportación a España de 40.000 toneladas de carne no han prosperado hasta el momento, por cuanto se exige cierta reciprocidad en la adquisición de productos españoles.»

«¿Estaría Argentina en condiciones de cubrir esa cuota?»

«Como le acabo de decir, por nuestra parte no hay ningún inconveniente. Los españoles tienen ahora la palabra.»

Sala especial para «papás inminentes»

En una maternidad inglesa

Gloucester (Inglaterra).—Los que van a ser padres y son hombres nerviosos no han quedado olvidados por los autores del proyecto de una nueva Casa de Maternidad que será inaugurada próximamente. El pavimento en las salas de espera es incombustible de modo que se pueden arrojar coque sin causar daño alguno.—Efe.

Alemania prefiere trabajadores españoles

Bonn.—En las ofertas de empleo de empresas alemanas para trabajadores extranjeros figuran los españoles en primer lugar con 13.032 ofertas, sigue Turquía con 11.101, Grecia con 10.424, Italia con 4.989 y Portugal con 2.702. De los 42.248 trabajadores extranjeros solicitados por las empresas alemanas a fines de febrero último correspondían a los trabajadores españoles el 30,8 por ciento del total de ofertas de trabajo de las empresas alemanas.



Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia especial en el Palacio del Pardo al magnate de la industria alemana, Alfred Krupp. Durante la entrevista estuvo presente el ministro de Industria de España, señor López Bravo. — (Foto FIEL)

Corazón artificial de plástico insertado con éxito a un paciente

Vendrán a España toros franceses



Pierre Schull, el famoso torero francés, junto a su apoderado que se proponen traer toros franceses para ser lidiados en España. — (Foto FIEL)

Robo de tres valiosos sellos

Cada uno vale cien libras

Londres.—Tres sellos de un penique en tinta negra han sido robados de la colección de la Reina en el Palacio de Buckingham.

El robo se cometió en Enero y son de los primeros usados en Gran Bretaña con un valor actual de cien libras.

Es accionado por aire comprimido y sustituye al natural mientras éste se recupera

Operación tan arriesgada se ha realizado en Houston, Tejas, (EE. UU.)

Houston (Tejas, EE. UU.)—Ha sido insertado con éxito un corazón artificial de plástico, del tamaño de una naranja, en la cavidad torácica de un hombre de 65 años de edad, por cirujanos de un centro médico tejano.

Los médicos han señalado que el órgano artificial estaba funcionando con normalidad y que la presión sanguínea del paciente y otras funciones vitales se mantenían en perfecto equilibrio.

Portavoces de la clínica opinan es la primera vez que ha sido implantado un corazón artificial en un ser humano. La operación quirúrgica ha sido realizada por un equipo de cirujanos dirigidos por un mundialmente famoso cirujano del corazón, el doctor Michael DeBakey, quien operó al duque de Windsor.

El corazón de plástico, que pesa menos de 50 gramos, es accionado por aire comprimido.

Está destinado a realizar todas o parte de las funciones del corazón humano hasta que el propio corazón del paciente se haya recuperado lo suficientemente como para reanudar su labor normal.

El paciente de hoy, Marcel Derudder, ingresó el 14 de Abril en el hospital con deficiencia cardíaca.

El corazón utilizado en la delicada operación de hoy ha sido puesto a punto por especialistas de la Universidad Baylor y Rice (Tejas). Es una versión mejorada de uno que fue utilizado en 1963 para mantener con vida a un hombre.

Funciona desde una máquina próxima a la cama y está conectado por arterias artificiales, al propio corazón del paciente.

Los médicos manifiestan que puede funcionar durante días, semanas y aun meses, y si tiene éxito podría salvar muchas víctimas.

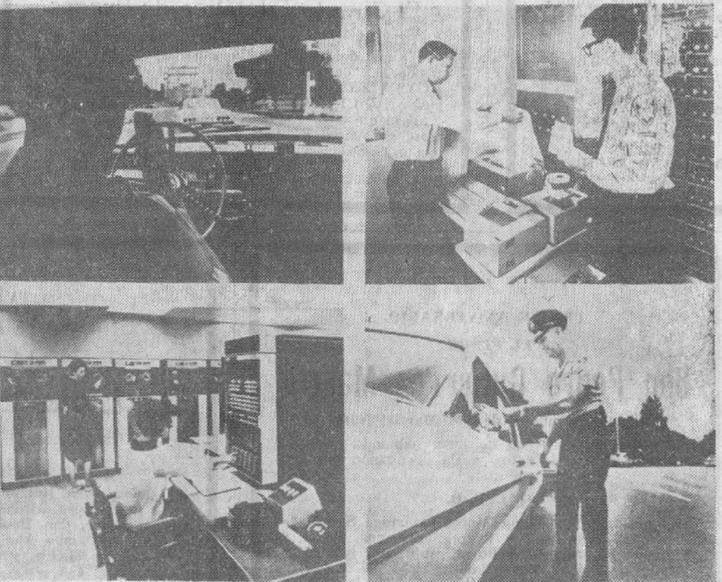
Puede ser desconectado con toda facilidad cuando ya no se le precise y reactivado rápidamente si el paciente comienza a desfallecer.

El objetivo final del doctor DeBakey es perfeccionar un pequeño corazón artificial autoalimentado, que pudiera reemplazar completamente al corazón humano, permitiendo al paciente hacer vida normal con él.—Efe.

REMEDIO PELIGROSO

Washington.—James L. Goddard, comisario de la Administración de Alimentos y Drogas declaró ante el Congreso que el discutido suero «Krebiozen» podía agravar, más que aliviar, el cáncer.

«Operación corral» contra el imperio del crimen



Estas fotografías muestran el funcionamiento de la red de información de la Policía de Alameda County (California). Superior izquierda: el oficial pide la comprobación de la matrícula del coche al que va siguiendo. El operador de radio (superior derecha) utiliza una calculadora electrónica para determinar si el número que se le pide está archivado en su lista. Inferior izquierda: aquí está el sistema de elaboración de datos que guarda los más importantes números de matrículas y nombres recogidos por los organismos encargados del cumplimiento de la ley. Derecha, abajo: el oficial que se acerca al coche sabe si éste es robado o si el propietario es retenido para detención o sanción. — (Foto FIEL)

Grecia no autorizó a Gran Bretaña el uso de la fuerza para detener al «Ioanna V»

Londres.—El jefe del Gobierno británico, Harold Wilson, ha manifestado en la Cámara que el Gobierno griego aunque no ha negado su cooperación no había autorizado a Gran Bretaña a utilizar su fuerza armada para el paso a Beira al petrolero «Ioanna V».

El jefe de la oposición conservadora, Heath, interrogó a Wilson sobre si significaba su política que en caso de penetrar el petrolero en Rhodesia por África del Sur, el jefe del Gobierno apoyaría la resolución de las Naciones Unidas para el bloqueo de Sudafrica y toda la zona meridional de África y el primer ministro replicó: «Estamos en conversaciones con el Gobierno sudafricano. Celebraremos conversaciones y debemos esperar el resultado de ellas. No pienso provocar dificultades innecesarias a otro país.»

# Postal

## Algo más que topografía

ATENTE está, en todos los burgaleses, la honda preocupación derivada de las aperturas que el refino de los cruces de la Lora ha despertado en Bilbao. Y, también, la consiguiente alarma que esos proyectos han creado en nuestra provincia.

Claro que, al respecto, ni CAMPSA ni ningún otro organismo de "alto nivel" han dicho esta boca es mía. Pero por eso mismo, porque día a día van sucediéndose noticias e informes acreditativos de que aquellos planes siguen adelante, con el consiguiente perjuicio que los hechos consumados pueden originar, es por lo que, aun cuando parezca machaconería, hemos de insistir en la necesidad de estar alerta ante esa acción, subrepticia, que puede llevarnos a perder, para nuestra provincia, la riqueza que afloró en tierras burgalesas, con el yacimiento petrolífero de la Lora.

En efecto, cuando se anunció, desde Roma, que una Compañía italiana, realizaría los estudios relacionados con la construcción de un oleoducto, medios autorizados señalaron —y siguen señalando ahora— que tan solo se trata de estudios previos, de carácter topográfico, para que en su día se decida hasta dónde ha de construirse aquél.

Y, sin embargo, según nuestras noticias, aquellos trabajos —adjudicados en concurso internacional del que tan sólo tuvimos conocimiento a través de la indicada información— no se están limitando a tal extremo, cosa de por sí bastante sintomática. Sino que, por el contrario, van alcanzando otro carácter más alarmante aún.

Por ejemplo, sabemos que en alguno de los términos municipales afectados se ha pretendido conocer la identidad de los propietarios de terrenos, con fines que pueden suponerse. Y que la primera autoridad local afectada por tal pretensión, lógicamente precavida, no se ha prestado a dicho deseo.

Cabe, pues, preguntar si no hay algo más que topografía en esos estudios. Y, acentuar toda clase de precauciones para que no nos encontremos con los temidos "hechos consumados", que, en este caso, tan funestos serían para las aspiraciones burgalesas y de Castilla entera.

**BURGENSE**



# BURGOS AL DIA

## El director general de Bellas Artes, presidente de la Comisión organizadora del centenario de D. Marceliano Santa María

Figuran en ella las primeras autoridades burgalesas

Madrid.—El «Boletín Oficial del Estado» publica, en su número de hoy, la siguiente Orden del Ministerio de Educación Nacional:

«En el presente año se cumple el primer centenario del na-

cimiento del gran pintor burgalés Don Marceliano Santa María, catadrático que fue de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, uno de los grandes pintores españoles a quien en su tiempo se calificó como «pintor de Castilla», cuya significación debe ser destacada en esta coyuntura. Por ello, en homenaje a dicho pintor y con el fin de atraer hacia su obra la atención y el interés que merece.

Este Ministerio, a propuesta de la Dirección general de Bellas Artes, ha resuelto nombrar una comisión que se encargue de la organización de cuantos actos estime conveniente, encaminados a exaltar la figura del pintor don Marceliano Santa María, dando a conocer la obra realizada por el gran artista, cuya comisión estará compuesta de la siguiente forma:

Presidente, el Ilmo. Sr. Director general de Bellas Artes. Vocales, un representante de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando; el Excmo Sr. Gobernador civil de la provincia de Burgos; el presidente de la Diputación de la provincia de Burgos; el alcalde-presidente del Ayuntamiento de Burgos; un profesor de la Escuela central de Bellas Artes de San Fernando; un representante de la Asociación de Pintores y Escultores; D. Juan Antonio Arán y el jefe de la Sección de Museos, Exposiciones y Concursos, de este Departamento, que actuará de secretario».

Que falleció el pasado día 18, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de S. S. Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José María Gaona e Ibeas, Andrés Cogollos y Vivar, Mateo RuEDA y Peláez.

**Matrimonios:** Don Andrés Alonso y González con doña María de los Angeles Camarero y González, hoy a las doce en San José.

**Defunciones:** Antonino Pérez y Rodrigo, de Cardenadiño, 57 años, Hospital provincial; Francisca Marquina y Franco, de Villimar, 85 años, Victoria 83; Cayo Pérez y Cancho, de Quintana del Puento, 68 años, Diego Polo 14; Herminia Hernández e Hidalgo, de Magarraz, 70 años.

### SE PRECISAN PEONES

**BIEN RETRIBUIDOS**  
Obras en la Cellophane Española. — (R. O. C. núm. 434)

**HERIDO DE UNA PEDRA.** — A mediodía de ayer fue asistido en la Casa de Socorro el niño Teófilo Feo Rodríguez, de 10 años, residente en Villaciencia. Sufría herida contusa en región frontal, que le ocasionó otro niño al darle con una piedra. Los facultativos de dicho Centro que le asistieron, se reservaron el pronóstico.

### Se necesita

Peones de 14 a 15 años  
**CUTILLAS HERMANOS**  
San Nicolás, 3. 1.  
(R. O. C. 469)

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 615 y con 50 pesetas todos los números terminados en 15.

**LETRAS DE LUTO.** — Ayer dejó de existir en nuestra ciudad, don Antonio Pérez Rodrigo.

Descanse en paz el alma del finado, a cuya desconsolada esposa, doña Primitiva García Martín, hijos y demás familia hacemos presente nuestro más sentido pésame.

—Idéntica expresión de condolencia patentizamos a la esposa, hijos y demás deudos del industrial de Busto de Burba, don Eusebio Busto Busto, fallecido ayer, en el indicado pueblo.

—Así mismo testimoniamos nuestro pésame a los hijos, hijos políticos y demás familia de don Luis Abia Poza, que dejó de existir ayer en Caba, a los sesenta y tres años de edad.

viento.—A las ocho de la mañana, N-5,6 kilómetros; a las dos de la tarde, N-5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, NW-7,2 kilómetros.  
Humedad, 33 por 100.

**Coches sin conductor**  
SEAT 1500 — SIMCA, 600-D

**Garaje Turismo**

F. MACIAS DE GUARDIA.—Reol, Plaza de José Antonio, 19; Moral, Santa Dorotea, 21 y Del Río, Diego Latze, 16.

**Labradores**  
Cebada especial para siembra. **HIJOS DE RAIMUNDO YLLERA.** S. L. — San Pedro y San Felices 16. BURGOS

**PRUEBAS DE ALUMBRADO.** En algunas zonas de la ciudad, los servicios técnicos municipales han procedido a la colocación de nuevos puntos de alumbrado que más convenga a un posible plan general de este servicio para la ciudad.

**MOTORISTA HERIDO.** — A consecuencia de haber sufrido una caída de la motocicleta que conducía, cuando transitaba por la calle de Victoria, poco antes de las tres de la tarde de ayer, hubo de ingresar en la Casa de Socorro, Manuel Porras González, de 28 años, soltero. En dicho Centro le fueron apreciadas, por los facultativos de guardia, heridas generalizadas en cara y ambas manos y conmoción cerebral, de pronóstico reservado, por lo que después de ser atendido convenientemente, pasó a la clínica de San Juan de Dios.

**TRES PLIEGOS PRESENTADOS PARA LA ADQUISICION DE VEHICULOS POR EL AYUNTAMIENTO.** — Hoy, a las doce, finalizará el plazo de presentación de pliegos para tomar parte en el concurso convocado por el Ayuntamiento para la adquisición de diversos vehículos con destino a la Policía Municipal. Hasta el día de ayer se habían presentado en el negociado de subastas tres pliegos.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 695,8; a las dos de la tarde, 696,3; a las siete de la tarde, 695,2.

Temperatura ambiente. — Máxima, 14,6 grados a las 18,30 horas; mínima, 1,4 grados a las 5 horas.  
Dirección y velocidad del

## Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.** — «Extraño testigo» (3) y «Charada» (3).  
**AVENIDA.** — «Jóvenes al sol» (S. C.).  
**CORDON.** — «Las pitulotas no discuten» (2).  
**GRAN TEATRO.** — «Los ralles del crimen» (3 R).  
**CALATRAVAS.** — «El triunfo de los diez gladiadores» (S. C.).  
**REX.** — «Las cuatro verdades» (S. C.) y «La puerta del diablo» (2).  
**ASTORIA.** — «La picaresca soltera» (3 R) y «Españolaje en Hong-Kong» (3).  
**GOYA.** — «El tormento y el éxtasis» (2).  
**CONSULADO.** — «Por un puñado de dólares» (3 R).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 4. gravemente oclerosa.

Lea DIARIO DE BURGOS

## De los Centros oficiales

**JUNTA PROVINCIAL DE ELECCIONES SINDICALES**

Se recuerda al público en general, que desde el pasado día 18 y hasta el próximo día 30, han quedado expuestas en los distintos Sindicatos y en las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos las listas provisionales electorales de la Sección primera, que comprende a empresarios y trabajadores autónomos. El objeto de dicha exhibición es para que por los interesados se compruebe su correcta inclusión y puedan reclamar por exclusión, inclusiones indebidas, clasificación inadecuada, error, etcétera.

Las reclamaciones a tal fin se harán por escrito ante la Junta provincial de Elecciones Sindicales.

**AUDIENCIA TERRITORIAL**

**SENA LAMIENTOS PARA HOY** (Sala de lo civil).—Pleito incidental procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander, número 2, seguido por don Francisco López con don Germán Carbajosa Trifón.

**AUDIENCIA PROVINCIAL**

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro, seguido contra J. L. A. O., sobre infracción de la ley de 24 de Diciembre de 1962.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número 2, seguido contra V. C. N., sobre infracción de la ley de 24 de Diciembre de 1962.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número 2, seguido contra E. F. E., sobre infracción de la misma ley.

**INFORMACION MILITAR**

**ASCENSOS.** — Se asciende a teniente coronel al comandante veterinario don Pedro Labanda Egido.

**PROFESORADO.** — Se nombra profesor de Táctica de la Academia de Ingenieros del Ejército al capitán de Ingenieros don Pedro Sarraís Hernández.

**DESTINOS.** — Se destina a la Academia de Ingenieros del Ejército al teniente practicante don Fernando Córdón Puig.

El novenario de rosarios y misas que comenzará a partir de mañana, sábado, día 23, a las ocho menos cuarto de la mañana, en la parroquia de LA ANUNCIACION será aplicado por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR**  
D. Primitivo Yudego Francés  
(Teniente de Caballería retirado)

Que falleció el pasado día 18, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de S. S. Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo hoy, a las ocho de la mañana y nueve de la noche respectivamente, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

**LA SEÑORA**  
Doña Francisca Marquina Franco  
Vda. de Francisco Moral

Que falleció el día 20 de Abril, confortada con los Santos Sacramentos Q. E. P. D.

Sus hijos, hijos políticos, nietos, biznetos, hermano y demás familia agradecerán la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

### SE NECESITA VIAJANTE

Artículos peluquería señoras  
**EVA ESPAÑOLA, S. L.**  
Informes:  
**PERFUMERIA CENTRAL**  
Calatravas, 3

### SE VENDEN

Magníficos pisos para habitar en el acto.  
Razón: San Agustín, 5, bajos

**EL SEÑOR**  
**D. Federico Yudego Francés**  
Comandante de Intendencia, en reserva  
Administrador de DIARIO DE BURGOS

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, después de recibir los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su afilida esposa, doña María de la Concepción Albarellos Guiloche; hijos, Federico, José-Ignacio, Paloma, María del Carmen y María-Elena; madre política, doña Elena Guiloche, viuda de Albarellos; hermanas, Rosa y Teresa; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres "corpore insepulto" que se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la parroquia de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio municipal de San José, actos de piedad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Casa doliente: Juan Albarellos, 15.  
Burgos, 22 de Abril de 1966

**EL SEÑOR**  
**Don Federico Yudego Francés**  
Presidente del Circulo Filatélico de Burgos

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

**El Circulo Filatélico de Burgos**

RUEGA una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres "corpore insepulto" que se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la parroquia de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio municipal de San José, actos de piedad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Casa doliente: Juan Albarellos, 15.

**EL SEÑOR**  
**D. Federico Yudego Francés**  
Administrador de DIARIO DE BURGOS

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, después de recibir los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

**El presidente del Consejo de Administración consejeros y accionistas de «Diario de Burgos, S. A.»**  
**El director de DIARIO DE BURGOS y demás personal de la empresa**

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres "corpore insepulto" que se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la parroquia de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio municipal de San José, actos de piedad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Casa doliente: Juan Albarellos, 15.

**EL SEÑOR**  
**D. Antonino Pérez Rodrigo**

Ha fallecido el día de ayer a los 57 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su desconsolada esposa, doña Primitiva García Martín; hijos, don Ignacio (Hermano Marista, ausente), María Ascensión, José María y Francisco Pérez García; hermana, doña Simona; hermanos políticos, don Tomás Villamartin, Filomena, María y José García Martín, y Gloria Martínez; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral, que por el eterno descanso de su alma se celebrará HOY, a las DOCE del mediodía en la CAPILLA DEL HOSPITAL PROVINCIAL y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Vivia: Victoria, 43, 2.º izquierda.  
Burgos, 22 de Abril de 1966

**PRIMER ANIVERSARIO**  
**EL SEÑOR**  
**Don Pedro Gutiérrez Maeztu**  
(Subteniente músico de San Marcial Núm. 7)

Falleció el 23 de Abril de 1965, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Nieves Lizarraga San Martín; hijos, José Luis y Pedro; hermanos, Lucía y Fernando; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana, día 23 a las ONCE de la mañana en la parroquia de LA ANUNCIACION, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 22 de Abril de 1966

**PRIMER ANIVERSARIO**  
**LA SEÑORA**  
**D.ª Lidia López Merino**

Que falleció el 23 de Abril de 1965

D. E. P.

Su esposo, don Ildefonso Alonso Cabria (Secretario); hijos, José Alfonso y María Yolanda Alonso López; padre, don Deogracias López; padre político, don Donaciano Alonso; hermanos, hermanos políticos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará, mañana, sábado, en la iglesia parroquial de Alar del Rey (Palencia), acto de caridad por lo que les anticipan un más sincero agradecimiento.

22 de Abril de 1966

**NOVENO ANIVERSARIO**  
**EL SEÑOR**  
**D. Marciano Hernández Dueñas**

Que falleció el día 23 de Abril de 1957

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Antonia Robledo; hijo, don Francisco Hernández; hija política, doña Antonia Benuncio, nietos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma se celebren mañana, día 23 en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, a las siete; diez y diez y media, actos de piedad por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 22 de Abril de 1966

# TOROS

## Triunfo del rejoneador D. Alvaro Domecq, en la quinta corrida de la feria sevillana

Sevilla. — Quinta de feria. Asisten los príncipes de Mónaco, la señora viuda de Kennedy y los marqueses de Villaverde. Llamo completo.

Un toro de Maribel Ibarra, bravo, para el rejoneador don Alvaro Domecq Romero, que se lució clavando arpones y banderillas. Después de colocar un rejón de muerte, echó pie a tierra y tras unos muletazos muy toreros clavó una volcada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

En lidia normal fueron corridos seis toros de don Manuel Arranz de Salamanca, bien presentados, manejables, pero sin fuerza. Antonio Iorriero "Chamaco", fue ovacionado en su primero y no hizo nada de relevante en el cuarto, reñando al final el silencio en los gradados. Andrés Hernández, ovación, petición de oreja y vuelta en el segundo y palmas en el quinto. Manuel Cano "El Pireo", ovación, petición de oreja, vuelta y saludos en el tercero y mal en el segundo, al que mató de siete pinchazos y descabello. Escucho pitos.

## Poligamo en grado superlativo

### Cinco matrimonios reconocidos y sospechas de otros siete

Mesina. — Se inició hoy en un tribunal de esta ciudad el proceso al polígamo Aldo Donati, quien presenta a la justicia una factura de cinco matrimonios reconocidos. Donati se enfrenta con cuarenta y una acusaciones, que van desde la bigamia a la estafa, pasando por la falsa identidad.

El acusado fue detenido, en Octubre de 1964, cuando, por enésima vez, iba a casarse en la ciudad de Mesina.

Donati afirmó en su defensa que siempre cumplió con la ley, rechazando los cargos de bigamia. En cuanto a la acusación de falsa identidad, sostuvo que había actuado así "en estado de necesidad" porque siendo israelita, tuvo que esconderse de las persecuciones raciales en los tiempos de Mussolini y eliminar el apellido Giannini. Cuando terminó su defensa, exclamó: "Créame, señor juez, yo soy un caso único".

Tal vez el proceso que hoy comienza aclarará algunas sospechas sobre otros seis o siete matrimonios, de los que

faltan pruebas porque las afectadas habrían preferido permanecer en el anonimato. En cuanto a los quince noviazgos que se atribuyen a Donati, los jueces no tienen ningún cargo específico que formular.

Aldo Donati, que cuenta 45 años de edad, vivió fingiendo. Se presenta como médico o bien como oficial de inteligencia de la NATO con destino en Nápoles, o como ex-capitán alpino, o agente secreto estadounidense o técnico en coherencia espacial. Su reiterado falso carácter de marido es sólo un elemento más en el abarrotado curriculum y que figura en los 41 cargos de acusación por los que tiene que responder.—Efe.

## Siguen los alborotos y la gran ausencia de alumnos en la Universidad de Barcelona

### La «Babcock Wilcox» no accede a las peticiones de su personal

Barcelona.—En el día de hoy se han producido alborotos en el edificio central de la Universidad, donde hubo una reunión en el aula número 13, para protestar contra los expedientes incoados contra los estudiantes de la Facultad de Ciencias Económicas por los sucesos del pasado lunes.

Siguió, en el patio de Filosofía y Letras, una llamada asamblea con asistencia de unos quinientos estudiantes, en la que se informó igualmente sobre los expedientes dichos y se leyó una carta dirigida al rector Sr. García Valdecasas, fijando la posición de los estudiantes, no interesados en las asociaciones estudiantiles legales concretadas en cinco puntos y en la que se reclama su renuncia del cargo. Concurrieron a esta reunión muchos universitarios de Facultades ajenas al edificio central, que penetraron, con carnets de Filosofía y Letras de estudiantes que ya se encontraban dentro y que fueron recogidos en los bolsos de alumnos del sexo femenino que procedieron a su distribución.

Presenciaron dicha reunión varios profesores del primer centro docente y, al calorarse los discursos pronunciados, las autoridades académicas se vieron obligadas a interesar la presencia de la fuerza pública, que disolvió la legal reunión. La masa de estudiantes, al evacuar el vasto patio, derribó una de las puertas de acceso al salón del rectorado. No se practicaron detenciones ni se retiró ningún carnet.

Respecto a estos sucesos, el gabinete de Prensa del rectorado de la Universidad de Barcelona, facilitó esta tarde la siguiente nota a los informados: «Se ha dejado de asistir a muchas clases. Los grupos alborotadores han intensificado su actitud violenta para, según la propaganda que distribuyen, paliar la posible sanción que pueda corresponder a los alumnos encartados en los condenados sucesos de la Facultad de Ciencias Económicas del día 18.

«Naturalmente, esta actitud violenta no puede favorecer en nada la benignidad con que pudieran aplicarse, en este caso, los correspondientes artículos del vigente reglamento de disciplina de la Universidad y disposiciones que la complementan.

«Como nota favorable debemos destacar que en el decanato de la referida Facultad de Ciencias Económicas se vienen recibiendo bastantes declaraciones escritas de alumnos de primer curso que condenan los vituperables hechos y exteriorizan su intención de asistir a todas las clases de dicho cursoos.

Barcelona.— En los medios oficiales académicos se ha lamentado la información publicada sobre determinados hechos ocurridos en el recinto universitario.

Se indica al respecto, que la reunión de la Facultad de Ciencias Económicas se disolvió al ruego escrito de la autoridad académica, que fue informada inmediatamente. Que respecto al estudiante sorprendido por un bedel poniendo un anuncio, no se refería éste precisamente a la llamada "III Semana de renovación universitaria", sino que excitaba a la huelga, no habiéndose formado expediente.

La dirección sugiere que si los obreros aceptan continuar el trabajo en las condiciones de antes del conflicto, dado que la empresa no puede alterarlas por diversas razones, y garantizan la necesaria paz social, no tendría inconveniente en que todos los sancionados se reintegrasen a sus puestos el día 25, reduciendo cinco días las sanciones impuestas a muchos de ellos, hasta el día 30. Incluso, sugiere que podrían en tal caso estudiar un sistema para la recuperación de los salarios y la producción perdidos ya fuera mediante horas extraordinarias, aprovechamiento de las vacaciones o alguna otra fórmula a convenir.

En cuanto a la petición hecha por los trabajadores de que los 16 hombres despedidos fueran admitidos nuevamente, la dirección responde que está dispuesta a llevar a cabo una revisión de los respectivos expedientes para reducir el número de los despedidos.

Santa Isabel.—Gran número de funcionarios nativos de la administración autónoma no se presentaron hoy al trabajo en apoyo de una demanda de aumento de salarios.

Sanlúcar de Barrameda.—Los panaderos de la localidad se reintegrarán la próxima madrugada a su trabajo, después de haber quedado hoy solucionado de conformidad —merced a las gestiones practicadas por el delegado comarcal y el alcalde— el conflicto laboral que se planteó hace tres días.

hasta ahora, pero, que la publicación dada al asunto hace imposible que la autoridad académica deje de considerarlo. Que, según informes del director de la Escuela de Arquitectura, en cuanto tuvo conocimiento de la reunión no autorizada de alumnos, ordenó la disolución de la misma, siendo inmediatamente obedecido.

PROLONGAN LA HUELGA Barcelona.— Se ha registrado una gran ausencia de alumnos en la mañana de hoy en casi todas las Facultades enclavadas en el recinto de la Ciudad Universitaria. Sin embargo, no hubo el menor incidente.

En la Facultad de Derecho se celebró una asamblea de delegados de curso en la que se acordó prolongar hasta las once de mañana viernes la decisión de no asistir a clase tomada ayer y que debía haber terminado esta mañana.

La actitud de los estudiantes tiene como antecedentes los expedientes incoados contra los alumnos causantes del incidente que se registró el pasado lunes por la tarde en la Facultad de Ciencias Económicas.

REUNION EN LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Barcelona.— Pese a la prohibición del rector de la Universidad, esta tarde se ha celebrado en la Facultad de Ciencias Económicas de Barcelona una titulada asamblea de delegados de la citada Facultad pertenecientes al grupo no integrado en las asociaciones estudiantiles legales en la cual se acordó prolongar la huelga existente por un período de 24 horas más.

Seguidamente, los citados estudiantes se trasladaron al aula magna de la Facultad que ocuparon sin autorización alguna para celebrar la anunciada conferencia sobre problemas socio-económicos de la Universidad.

Según las últimas noticias, alumnos del Instituto Químico de Sarriá, y los de la Escuela Superior de Administración de Empresas han anunciado que mañana, viernes se abstendrán de asistir a las clases, solidariándose así con los que protestan por la orden académica dada de incoar los 16 expedientes a los estudiantes por los sucesos del pasado lunes en la Facultad de Ciencias Económicas.

EL CONFLICTO DE «BABCOCK WILCOX»

Bilbao.—Después de una reunión que a mediados de mayo mantendrá la dirección de la «Babcock Wilcox» con el Jurado de Empresa, este órgano ha recibido para su inmediato traslado al personal de la empresa un documento que contiene la respuesta de la dirección a las peticiones formuladas hace dos días por los obreros inactivos.

Con relación al aspecto económico que fue el que provocó el conflicto al pedir los trabajadores que los incrementos concedidos por la empresa a determinados obreros especializados fueran distribuidos entre todos los que trabajan en la misma sección, la dirección de la «Babcock Wilcox» mantiene el mismo criterio; es decir, que no puede aceptar estas peticiones.

La dirección sugiere que si los obreros aceptan continuar el trabajo en las condiciones de antes del conflicto, dado que la empresa no puede alterarlas por diversas razones, y garantizan la necesaria paz social, no tendría inconveniente en que todos los sancionados se reintegrasen a sus puestos el día 25, reduciendo cinco días las sanciones impuestas a muchos de ellos, hasta el día 30. Incluso, sugiere que podrían en tal caso estudiar un sistema para la recuperación de los salarios y la producción perdidos ya fuera mediante horas extraordinarias, aprovechamiento de las vacaciones o alguna otra fórmula a convenir.

En cuanto a la petición hecha por los trabajadores de que los 16 hombres despedidos fueran admitidos nuevamente, la dirección responde que está dispuesta a llevar a cabo una revisión de los respectivos expedientes para reducir el número de los despedidos.

Santa Isabel.—Gran número de funcionarios nativos de la administración autónoma no se presentaron hoy al trabajo en apoyo de una demanda de aumento de salarios.

Sanlúcar de Barrameda.—Los panaderos de la localidad se reintegrarán la próxima madrugada a su trabajo, después de haber quedado hoy solucionado de conformidad —merced a las gestiones practicadas por el delegado comarcal y el alcalde— el conflicto laboral que se planteó hace tres días.

# HA MUERTO DON FEDERICO YUDEGO

## Víctima de trágico accidente de automóvil

DIARIO DE BURGOS está de luto. Su administrador, D. Federico Yudego Francés, pereció ayer, víctima de trágico accidente de automóvil, ocurrido en las cercanías de Villaverde. Su coche, por el conductor, chocó contra un camión que circulaba en dirección contraria y el encontronazo fue tan violento que el automóvil quedó materialmente empotrado en el otro vehículo, resultando muerto en el acto el señor Yudego Francés.

La noticia del triste suceso, al divulgarse por la ciudad, produjo honda impresión, pues el finado era en ella ampliamente conocido y apreciado. Y ni que decir tiene que en esta Casa, fue acogida con tanta sensación como correspondía a la desgracia en sí y, sobre todo, al cariño y consideración que en ella gozaba. Porque no en balde a DIARIO DE BURGOS se había entregado, por entero, hace más de tres lustros y en la rectoría administrativa había puesto sus mayores afares, servidos por una sólida capacitación y un celo sólo superados por un entrañable amor a su familia.

Si ésta deplora hoy su muerte, el vacío que en DIARIO DE BURGOS deja don Federico Yudego Francés será muy difícil de llenar, tanto por sus elevadas dotes de

ejemplar servidor del periódico cuanto por su sencillez y su bondad, únicamente comparables con su gran valía, bien puestas de relieve a lo largo de su gestión en el complejo y delicado cargo que desempeñaba.

Deja en nosotros un recuerdo inextinguible el señor Yudego Francés, ex-comba-



La Junta directiva de la Hermandad de Ex-combatientes de la División Azul ruega a todos los afiliados la asistencia a las honras fúnebres por nuestro compañero fallecido, Federico Yudego Francés, que se celebrarán hoy, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de la Anunciación (Vadillos).

Era, además, presidente del Círculo Filatélico —con afición desbordante— y pertenecía como nazareno a la Real Hermandad del Santísimo Cristo y Nuestra Señora de los Dolores. Con dichas entidades, DIARIO DE BURGOS, repetimos, está de luto. Un luto sincero y sentido que expresamos, de todo corazón, a la atribulada viuda del finado, doña María de la Concepción Albarcellos Guloche, y demás miembros de la distinguida familia doliente. Y sirvanle a todos de lenitivo los inequívocos sentimientos de condolencia que, a lo largo de todo el día de ayer llegaron a esta Casa, con motivo del trágico accidente que ha costado la vida a ese gran compañero nuestro que se llamó Federico Yudego Francés.

RUEGO DE LA HERMANDAD DE LA DIVISION AZUL

La Junta directiva de la Hermandad de Ex-combatientes de la División Azul ruega a todos los afiliados la asistencia a las honras fúnebres por nuestro compañero fallecido, Federico Yudego Francés, que se celebrarán hoy, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de la Anunciación (Vadillos).

### RECORDATORIOS

## PRIMERA COMUNION

Selecto y modernísimo surtido de estampas

**Papelería**  
**TAGRA**  
DIARIO DE BURGOS  
Vitoria, 13. Teléfono 2852

## El tiempo

Madrid. — Durante la noche pasada se produjeron precipitaciones débiles en puntos del litoral Cantábrico, Navarra, Norte del litoral catalán y Baleares. Por el día el tiempo ha sido bueno en todo el territorio nacional, con temperaturas bonancibles en general.

Predicción para el día 22. — Aumento de la nubosidad en la vertiente atlántica gallega y bajo Duero, con posibilidad de alguna llovizna de poca importancia. Nubosidad variable en el Cantábrico y Castilla la Vieja. Poco nublado en el resto de la Península y Baleares, con predominio de cielos despejados. Buen tiempo en Canarias, con cielo despejado.

Las temperaturas de Madrid han sido de 18,2 grados, a las 16 horas, y de 3,2 grados, a las seis horas.

Las extremas de España han correspondido a Málaga, con 27 grados y a Avila y Cuenca, con un grado bajo cero.—Cifra. imdeancnns btm cts hts

## Televisión

VIERNES	
1.45:	Carta de ajuste.
2.00:	Presentación y avances.
2.05:	Recuerde usted... "El doctor Pinel libera a los locos".
2.30:	Panorama de actualidad.
3.00:	Telediario.
3.30:	Punto de vista.
3.30:	Novela: "El último pobre". Capítulo V y último.
3.50:	Embrujada: "Los poderes de la vecina".
4.20:	Club femenino.
5.00:	Complementos.
5.30:	Feria sevillana. Re-transmisión desde la Maestranza de la corrida de toros en la que los diestros Osto, "Curro" Romero y Paco Camino, lidiarán reses de la ganadería de don Alipio Pérez Tabernero.
7.35:	Francés.
8.05:	Tiempo atrás.
8.08:	Historia de la fotografía (IV).
8.20:	Sala de conciertos. Witold Malczuzinsky. Dibujos animados.
9.00:	Novela: "El gallardo español". Capítulo V y último.
9.30:	Telediario.
9.47:	El Fugitivo: "Nunca te despidas" (II parte).
10.45:	Objetivo indiscreto.
11.15:	Narciso Ibáñez Serrador presenta una nueva historia de anticipación.
11.45:	Telediario.
11.55:	El programa de mañana. El alba se serena, meditación y cierre.
SABADO	
1.45:	Carta de ajuste
2.00:	Presentación y avances.
2.05:	Musical 14.05. Un programa realizado en Sevilla y en el que participan entre otros: Luis Recatoro, Cecilia, Los Relámpagos y Los Rívero.
2.50:	El teatro. Por Alfredo Marquerie.
3.00:	Telediario.
3.20:	Fin de semana.
3.40:	Edición especial.
4.00:	Sesión de tarde "Shunko".
5.30:	Feria de Sevilla. Re-transmisión directa desde la

El televisor del futuro  
Comercial Velo-Moto

**SAN ROQUE**  
GRAN QUINADO  
APERITIVO-TONICO RECONSTITUYENTE  
Tres generaciones avalan el prestigio del mejor y más antiguo aperitivo reconstituyente.  
el aperitivo tónico por excelencia

Ame a su prójimo, pero con obras.  
¡HAGASE SOCIO DE CARITAS!

## El Negus visita Jamaica

Miles de fanáticos le aciaron

Kingston (Jamaica).—El emperador de Etiopía llegó a Kingston en avión en visita oficial de tres días.

Millares de melancólicos y barbudos miembros de la secta llamada Rastafarian recibieron entusiásticamente al Emperador pues le rinden culto como un dios vivo y como a un mesías que ha vuelto.

Para ellos es el divino campeón de la raza negra.

Lo mejor que puede hacer por un inválido es darle trabajo.

### INFORMACION QUE DISGUSTA

Barcelona.— En los medios oficiales académicos se ha lamentado la información publicada sobre determinados hechos ocurridos en el recinto universitario.

Se indica al respecto, que la reunión de la Facultad de Ciencias Económicas se disolvió al ruego escrito de la autoridad académica, que fue informada inmediatamente. Que respecto al estudiante sorprendido por un bedel poniendo un anuncio, no se refería éste precisamente a la llamada "III Semana de renovación universitaria", sino que excitaba a la huelga, no habiéndose formado expediente.

### Prensas Hidráulicas para CAUCHO

MARZOLA

### Prensas Hidráulicas para MADERA

MARZOLA

### Prensas Hidráulicas para LAMINADOS PLASTICOS

MARZOLA

¡Prensa "Marzola" Prensa mejor!  
MARRODAN Y REZOLA, S. A. LOGROÑO  
En Madrid Paseo del Prado, 40

### VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando

## CALMANTE VITAMINADO

Contra dolores de cabeza, neurálgias, resaca, resacas, consulte a su médico. Contiene Vitamina B.

# SUCESOS

Madrid. — Seis muertos y otros heridos graves ha sido el balance de diferentes accidentes ocurridos en las últimas horas en diferentes puntos de España.

Mataró: Doña Eulalia Bonamusa Sese, de 48 años, resultó muerta al estrellarse el automóvil que conducía contra la barandilla que separa la carretera de la cuneta, en la general de Madrid a Francia, entre Canet y San Pol de Mar.

Huelva: Pericó ahogado el marinero Manuel Martín González, de 23 años, al caer al mar cuando se disponía a echar las redes con otros compañeros.

Palencia: Falleció el niño de cuatro años José Carlos Llacer Camacho, al ser atropellado por una máquina motoveladora en la avenida del Cardenal Cisneros cuando jugaba cerca de su domicilio.

Orseñ: El obrero Severino Bacer Blanco, de 72 años, falleció al precipitarse en el vacío desde el tejado de una casa de tres plantas de la calle Padre Feijoo cuando se encontraba inspeccionando unas obras.

Mieres: José España, de 42 años, ha perecido asfixiado, al caer en una tolva de arena en la cantera de Valmurian.

Barcelona: Sufrío heridas graves Estanislao Chamora al caer por un terraplén un automóvil en que viajaba, en el kilómetro 30.500 de la carretera comarcal número 243.

Madrid: Eugenio Espino.

Sevilla: María del Pilar Reina Giménez, de 20 años, murió a consecuencia de las heridas recibidas al ser atropellada por un camión en la calle de Rubén Darío.

ELEVADO NUMERO DE MUERTOS A CAUSA DE UNA EXPLOSION  
Calcuta (India). — Unas cincuenta personas han resultado muertas y 127 heridas la noche pasada a consecuencia de una explosión en un tren que se encontraba en la estación ferroviaria de Lumding en el Estado de Assam.

Sevilla: María del Pilar Reina Giménez, de 20 años, murió a consecuencia de las heridas recibidas al ser atropellada por un camión en la calle de Rubén Darío.

MERCANTE EMBARRANCADO  
Arrofe de Lanzarote. — Embarrancado a unas cinco millas Sur de Bordo se encuentra alguna a bordo se encuentra el mercante «Lanestas», que efectúa el servicio regular entre Canarias y las provincias españolas en África.

Está siendo auxiliado por el buque «Polencia» y por varias lanchas anfibia.

Buques que han zarpado en su socorro se aprestan a efectuar las operaciones de rescate.

## ¡¡MAGNIFICA OPORTUNIDAD!!

### 65 viviendas

Calle Vitoria, 175 (Gamonal)

TRES DORMITORIOS — COMEDOR — ESTAR  
BAÑO — ASEO — COCINA AMPLIA  
ASCENSORES • DESCENSORES Y MONTACARGAS

VARIOS TIPOS DE VIVIENDA  
CON DIVERSAS DIMENSIONES

## Desde 265.000 pesetas

INFORMACION Y VENTA:  
**CONSTRUCCIONES «BU-BI»**  
TELEFONO 1312, O EN LA MISMA OBRA

Nuestros teléfonos  
Redacción 1280  
Administración 7148

SOLO ES aportar una cuota al mes y tener la tranquilidad de haber ayudado a los humildes, hermanos en apuros en las manos de Caritas. ¡HAGASE SOCIO DE CARITAS!

## Reunión de la Comisión delegada de Tráfico en la de Servicios Técnicos

Bajo la presidencia del gobernador civil y con asistencia del alcalde, del presidente de la Diputación, delegado de Industria, jefe provincial de Tráfico, comandante jefe del sector de Tráfico de la Guardia Civil, teniente jefe del subsector y secretario de la misma, se ha reunido la Comisión delegada de Tráfico en la de Servicios Técnicos.

Abierta la sesión por el gobernador civil, el jefe provincial de Tráfico expuso en un detallado informe la labor de la Jefatura provincial durante el año 1965, siendo de destacar el número de matriculaciones de vehículos que alcanzaron la cifra de 2.618 con un aumento de un 29 por 100 sobre el año 1964. Acusó un notable aumento la matriculación de camiones y turismos con 998 y 1.012, respectivamente. Asimismo, durante el mismo período se transfirieron 1.867 vehículos.

Se expidieron 4.715 permisos de conducir, revisándose 1.266 y fueron canjeados por el modelo de la Convención de Ginebra 10.558.

Por las fuerzas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil se formularon 15.382 denuncias.

Se controlaron estadísticamente 678 accidentes de tráfico dentro de la provincia, ocasionando 85 muertos y 772 heridos.

Igualmente informó sobre la instalación de un servicio de talleres durante los días festivos que funcionaron del 8 de Agosto al 31 de Octubre pasado, habiéndose acordado por la Comisión que, a la vista de sus resultados, se activen las gestiones para su nueva implantación en esta temporada.

Acto seguido dio cuenta del resultado alcanzado en la campaña internacional del alumbrado, celebrada del 6 al 12 de Diciembre último, destacando la colaboración de la Jefatura de Obras Públicas, Delegación de Industria, sector de Tráfico de la Guardia Civil y diversas entidades de la capital. Durante dicha campaña y en los cinco puestos instalados, uno de los cuales corrió a cargo de la propia Agrupación de Tráfico, se efectuó la revisión del alumbrado de 493 vehículos, con un resultado de un 80 por 100 de incorrectos. Igualmente se comprobaron el estado y presión de los neumáticos de 444 vehículos, resultando un 15 y 10 por 100 de incorrectos, respectivamente.

Finalmente se trató sobre la instalación en nuestra capital de un parque infantil de tráfico y después de un cambio de impresiones y a propuesta del alcalde se acordó que por los Servicios Técnicos del Ayunta-

miento se confecciona el adecuado proyecto y su correspondiente presupuesto de gastos, a fin de concretar en posteriores reuniones los medios de realización y fórmula económica más viable.

### Don Ismael García Rámila, director de la Institución "Fernán González"



En sesión extraordinaria celebrada por la Institución "Fernán González" y por voto unánime de todos sus miembros ha sido nombrado director de la docta Corporación, cargo vacante por fallecimiento del general Ibáñez de Aldecoa, nuestro ilustre amigo y colaborador don Ismael García Rámila, hasta ahora secretario perpetuo de la mencionada Institución.

Reciba el señor García Rámila nuestra más cordial enhorabuena.

### Mañana, sábado "Rocco y sus hermanos" en el Cine-Club A.C.I.

El Cine-Club de la Asociación Cultural Iberoamericana, que con mano experta dirige el reverendo D. Joaquín Luis Ortega, presentará mañana, a las siete de la tarde, en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal (Alhóndiga), una importante película italiana del famoso director de igual nacionalidad, Luchino Visconti; este ha sido llamado, justamente, por los críticos, uno de los "tres grandes" del neo-realismo italiano.

Este magnífico director no ha sido siempre fiel a su línea inicial y aunque su obra, como la de todos los artistas, es algo desigual en cuanto a calidad, en "Rocco y sus hermanos", violenta tragedia moderna, alcanza una nueva cumbre en su copiosa producción.

Esta película constituye una vuelta al neo-realismo que durante algún tiempo sufrió un eclipse ante nuevas corrientes más conformistas, menos ásperas y amargas.

"Rocco y sus hermanos" supone un retorno a la temática y al estilo propios de la escuela neo-realista y es una muestra muy característica de esta corriente cinematográfica que, nacida en Italia, ha marcado su impronta tanto en el restante cine europeo como, en menor medida, en el americano.

Los numerosos afiliados al Cine-Club A. C. I., estamos seguros de que sabrán apreciar en todo su valor la calidad de esta obra tan representativa del estilo y de la técnica del gran Visconti.

El ingreso en la sala se hará previa presentación del carnet a la entrada.

### EL PRELADO CONSAGRO AYER EL NUEVO ALTAR DE LA PARROQUIA DE MORADILLO DE SEDANO

#### Celebró el santo sacrificio

El arzobispo de la diócesis, Excmo. y Rvdo. Sr. Dr. D. Segundo García de Sierra y Méndez se trasladó en la tarde de ayer al pueblo de Moradillo de Sedano, cuyas autoridades locales, clero parroquial y vecindario le dispensaron una entusiasta acogida.

Su Excelencia Reverendísima ofició de pontifical en la ceremonia de consagración del nuevo altar de dicha parroquia y celebró el Santo Sacrificio, dirigiendo una alocución a los fieles que llenaban el templo.

#### JUBILEO CONCILIAR

Según teníamos anunciado, a mediodía de ayer 850 alumnas de la Institución Teresiana, acompañadas de su profesorado, acudieron en peregrinación a la Catedral, ganando el jubileo post-conciliar.

El acto comenzó a las doce de la mañana, y celebró en la misa de comunión el beneficiado, maestro de ceremonias de la Catedral don Nazario López Revilla. Hizo de comentar el canónigo don Isidoro Díaz Murgarten.

Según costumbre, el arzobispo doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, acudió a la Catedral y dirigió su palabra a las alumnas y profesorado de la Institución Teresiana, bendiciéndolos paternalmente.

### «Apostolado y espiritualidad del seglar»

#### Nueva conferencia del R. P. Royo Marín que hoy pronunciará la última del ciclo

Ayer, el R. P. Royo Marín, de la Orden de Predicadores, pronunció su anunciada conferencia sobre el tema "Apostolado seglar y espiritualidad seglar".

El ilustre profesor dominico puso a la consideración del numeroso auditorio que llenaba el salón, la doctrina recogida en el capítulo V de la Constitución dogmática de Iglesia, del Concilio Vaticano II que habla de la vocación universal a la santidad de todos los miembros de la Iglesia: sacerdotes, religiosos y seglares. Sobre la espiritualidad del seglar dijo que sus fundamentos deben ser la oración, los Sacramentos, el sacrificio, el apostolado, la justicia social y la caridad. Todos estos puntos los fue desarrollando bajo el punto de vista práctico para el ejercicio de un auténtico y eficaz apostolado seglar.

Hoy, el R. P. Royo Marín, a las ocho y media de la noche, hablará en el mismo salón del Circolo, sobre las relaciones del pueblo de Dios con la Jerarquía y viceversa. Antes y después de la conferencia varios sacerdotes estarán a disposición de los asistentes al acto para recibirles en confesión sacramental si lo desean con el fin de prepararse para ganar las indulgencias del santo jubileo post-conciliar, acto que se celebrará en la tarde de mañana, sábado, en la Catedral, donde también habrá confesores con anticipación al comienzo de la sagrada ceremonia.

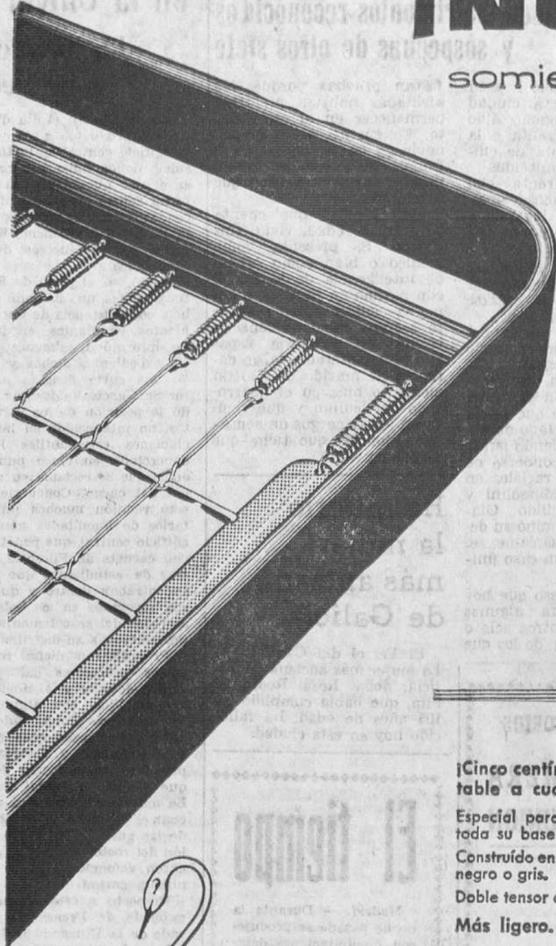
### Constitución de la Comisión Permanente de la Junta sindical de Comercio

En la mañana de ayer tuvo lugar el acto de constitución de la Comisión Permanente de la Junta Sindical de la Federación de Comercio de esta provincia.

Dicho acto estuvo presidido por el secretario provincial de Sindicatos y vicepresidente de la Junta provincial de Elecciones Sindicales, don Juan Crisóstomo Crespo a quien acompañaba el secretario de dicha Junta don Fausto Salas, asistiendo al mismo representantes económicos y sociales que se integran en la expresada Federación.

Tras la referida constitución se procedió a la elección del presidente de la Federación Sindical de Comercio cuyo cargo recayó en don Luis Blanco Alonso, siendo designados asimismo los vicepresidentes de la entidad, resultando elegido en representación de los empresarios don José Manuel Sedano y en representación de los trabajadores don José Luis Azcoña Carrasco.

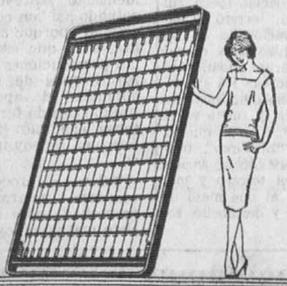
Su donativo, aunque modesto, será una gran ayuda. HAGASE SOCIO DE CARITASI



## ¡NUEVO!

somier

### TUBO FLEX EXTRA PLANO



¡Cinco centímetros de altura solamente! Adaptable a cualquier tipo de cama.

Especial para colchones de muelles. Los protege en toda su base y aumenta su comodidad.

Construido en tubo plano de acero. Esmaltado en mate, negro o gris.

Doble tensor de orilla "refor". Patentado.

Más ligero. Más resistente. Más confortable.

Véalo en los mejores Comercios del ramo y pida folleto especial



DE LO BUENO, LO MEJOR

### Hoy comemos con "ISABEL"



### CONSERVAS GARAVILLA, S.A.

ATUN-SARDINAS-ANCHOAS-BONITO-CABALLA-MARISCOS

AGENTE PARA BURGOS Y PROVINCIA  
D. Antonio Ibáñez de la Fuente - Pozo Seco, 9 - Tfno. 67 65

## Don Eusebio Busto y Busto

(Industrial de Busto de Bureba)

Falleció el día de ayer, en Busto de Bureba, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Emilia Hermosilla; hijos, Julia, Aurelio (industrial de esta plaza), Valentín (industrial de esta plaza) y José María; hijos políticos, Martín, Vesga, Rosario Sáiz, Ana-Maria Calvo y Nieves Rebé; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrá lugar HOY, a las CUATRO Y MEDIA, en BUSTO DE BUREBA y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio municipal. Por cuyos actos de piedad les anticipan las gracias.

Busto de Bureba, 22 de Abril de 1966

## DON LUIS ABIA POZA

Falleció en Cobia (Burgos), en el día de ayer, a los 63 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Félix, Consuelo, María-Belén, Evangelina, Sor Amparo (religiosa del Sagrado Corazón de Jesús), Araceli y José-Luis; hijos políticos, Agustín Vivar, Isidro Vivar y Luis Martín; nietos; hermanas, Basilia y Eutiquia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro, que se celebrarán en la iglesia parroquial de CABIA, HOY, VIERNES, a las SEIS y seguidamente la inhumación del cadáver en el Cementerio Municipal, actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Cabia, 22 de Abril de 1966. "La Misericordia". Gran Funeraria.

## 5 segundos es la "vertiginosa" velocidad de CASE 530 con convertidor de par. RETRO-EXCAVADORA Y PALA CARGADORA sobre orugas o ruedas.

Los "beneficios" de toda Constructora o Contratista dependen de la velocidad de trabajo: de realizar más obra al día por el mismo costo y poder competir a precios más bajos.

### 5 segundos para levantar o bajar la pala al máximo.

Aunque ninguna otra máquina pueda igualarlo este es el movimiento menos rápido de la

**CASE 530** porque en cualquiera de las otras operaciones que realiza la diferencia es aún mayor con las demás.

Sus especiales características técnicas hacen de

**CASE 530** la máquina de mayor rapidez y fuerza y más descansado manejo para el especialista encargado de ella, siendo así la de mejor rentabilidad del mercado mundial.



Solicite una demostración... y compárela con cualquier otra marca

Entrega inmediata

IMPORTADOR Y DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: **VIDAURRETA Y C<sup>IA</sup>, S.A.** Atocha, 121 - Madrid-12

30 sucursales en toda España garantizan su asistencia técnica



BURGOS. Sucursal: General Mola, 12

# Capítulo General de una Congregación dedicada a la educación cristiana

## Los 18.000 Hermanos de la Salle dispuestos a la máxima adaptación en la marcha actual de la Iglesia

En esta hora en que todas las fuerzas vivas de la Iglesia se preparan para hacer realidad las orientaciones del Concilio, se han reunido en Roma los diputados de la Congregación de los Hermanos de las Escuelas Cristianas para comenzar las reuniones de su Capítulo general.

Con este motivo nos dirigimos al H. Director del Colegio La Salle en nuestra ciudad con ánimo de obtener algunos datos de información segura.

—H. Director, ¿qué representa hoy en la Iglesia la Congregación de La Salle? —Somos 18.000 miembros al servicio del Reino de Dios; actualmente la congregación religiosa laical más numerosa. Pero, sobre todo, para valorar su importancia es preciso considerar la trascendencia que tiene la educación en la vida del hombre y en su vivir cristiano.

—¿Cómo se constituye en su Congregación este Capítulo general?

—El procedimiento es en todo similar al de otras asambleas semejantes. Aproximadamente los dos quintos del número de diputados lo son por derecho, en virtud

del cargo que actualmente desempeñan. Las otras tres quintas partes son elegidos en las distintas provincias, según el número de religiosos con que cuenta cada una.

—Y ahora, si no es aventurarse, ¿podría Vd. darnos una orientación sobre los problemas que se han de tratar en este Capítulo?

—Más bien, lo aventurado sería querer insinuar cuáles serán las necesidades. En cuanto a los asuntos a tratar, todos ellos se engloban en el problema general de "adaptación". Las orientaciones conciliares han quedado muy claras y en lo que a nosotros respecta, hemos de asimilar especialmente las Constituciones o Decretos relativos a la Iglesia en el mundo actual, la vida religiosa, la formación, y la educación cristiana.

—¿Cuál será la duración de estas reuniones capitulares?

—En esta ocasión es casi imposible prever su duración. Son varios los problemas de importancia a los que se ha de atender. Por eso no será extraño que fueran necesarias varias sesiones separadas entre sí por algunos meses.

—¿Quiere mencionar aquí alguno de esos problemas que han de atarear tanto al Capítulo?

—Bastaría con la revisión de las Reglas y Constituciones para ocupar muy seriamente la atención del Capítulo durante varios meses. En los últimos años se han venido reparando y perfeccionando varios proyectos que ahora se espera puedan ser objeto de discusión y votación.

—Y, en líneas generales, ¿cuál es la situación de su Congregación en España y en el resto del Mundo en esta hora crucial para ustedes?

—Las características son las mismas que las que se reflejan hoy en la Iglesia. Hay una fuerte corriente de espiritualidad religiosa que hace surgir muchas vocaciones religiosas consagradas totalmente al apostolado. Es sabido cómo algunas naciones están sufriendo fuertes crisis, pero al mismo tiempo otras, entre las que nos encontramos nosotros, siguen siendo fuente de innumerables apóstoles para todo el Mundo. Y es de esperar que esta reunión capitular nos impulse aún más en el camino de la perfección y de

los frutos apostólicos.

Con el gesto y nuestra palabra de gratitud, deseamos al H. Agustín Agüero, director del Colegio La Salle, y a nosotros mismos, que sintamos esa renovación cristiana que el Concilio ha querido suscitar y que este Capítulo general se propone llevar a la realidad.

Sea usted amable con los interiores, y además sí puede, ¡HAGASE SOCIO DE CARITASI!

# HISPANOAMERICA QUIERE PRECIOS JUSTOS PARA SUS PRODUCTOS

## Los países industrializados no deben abusar de las medidas proteccionistas que asfixian las economías de los no desarrollados

### Ninguna nación del continente ha quedado satisfecha de las conferencias panamericanas habidas hasta ahora

#### Buenos Aires

(Crónica del corresponsal de la Agencia LOGOS. — Raimundo DIAZ-ALEJO). — "A menos que la brecha entre los Estados Unidos y los países de América Latina pueda ser reducida rápidamente, sería mejor aplazar la reunión de cancilleres fijada para Julio" dice el periódico "New York Times".

refiriéndose a los resultados de las conferencias celebradas en Panamá y en Buenos Aires y aludiendo a la III Reunión Extraordinaria de ministros de Relaciones Exteriores de América. Sintetiza lo concerniente a las dos conferencias habidas recientemente, en estas palabras: "Los resultados fueron un estancamiento. Un "Acta de Panamá" que abarca puntos de vista en contraste y que

se cancela a sí misma y el fracaso en convenir políticas de la Alianza para el Progreso en la conferencia de Buenos Aires".

#### DESACUERDO EN CUESTIONES BASICAS

La voz del periódico no es la voz de la nación norteamericana; pero es un anticipo de la actitud que seguirá el país del Norte. No es la primera vez que los EE. UU. quedan satisfechos por el resultado de las reuniones panamericanas. Pero tampoco quedan satisfechos los países hispanoamericanos.

Evidentemente hay un desacuerdo en cuestiones básicas. Norteamérica desea ante todo y sobre todo asegurar la defensa del continente contra la subversión mediante un procedimiento. Hispanoamérica desea exactamente lo mismo, aunque por otros medios. Para Hispanoamérica la prioridad se llama comercio, aranceles y créditos. Para los Estados Unidos, la prioridad es la formación de una fuerza continental de seguridad.

#### HISPANOAMERICA NO QUIERE SER "INFERIOR"

Los países hispanoamericanos (lo ha registrado muchas veces el corresponsal, en viajes reiterados por todo el continente y durante dos semanas en contacto continuo con delegados de los países que participaron con técnicos y ministros de economía, desarrollo y planificación en las reuniones del

Consejo Interamericano Económico Social) quieren acabar con su estado "inferior", con su hambre, con su analfabetismo, con su insalubridad, con su falta de viviendas, con su infraestructura económica. Y para ello piden algo fundamental: que los que adquieren sus productos (agricultores, mineros...) paguen precios justos y no abusar de su condición de "monopolizadores", de entes que manejan los mercados internacionales y fijan los precios que "les conviene" pagar en cada caso. Y piden que los países industrializados no abusen de las medidas proteccionistas, medidas que asfixian a las débiles economías de los países no desarrollados.

Pero Norteamérica no quiere comprometerse en materia de comercio y aranceles mientras no cuente con el "sí" de Hispanoamérica para la creación de una fuerza intercontinental de seguridad contra la subversión. Esta posición está conciliando a la adopción de un acuerdo entre los países hispanoamericanos que puede derivar en la formación de una nueva entidad regional: la hispanoamericana, que posteriormente se concuerde con Norteamérica para poner fin a la política vacilante seguida hasta ahora en materia anticomunista y anule la acción permanente de los sembradores de la subversión.

Raimundo Diaz Alejo

Que fascinante novedad

Ahora, con kraf la limpieza luce más.

Consulte a su Droguero.

ARCE, S.A.



CHAQUETA

# BLASIER

la gran marca mundial

FABRICADA POR SANCLARI

DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS MODERNOS DE ESPAÑA



Exija la etiqueta que garantiza su autenticidad

## Grandes Talleres "Iruña"

FONTANERIA <> SANEAMIENTO  
CENTRALES DE AGUA CALIENTE  
Depósitos auxiliares.  
Compresores para elevación de agua  
Motobombas  
Cuartos de baño.  
Saneamientos «Roca».  
Oficinas en Burgos:  
PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7-A, 3.  
(Teléfono 4486)

## su veraneo en zarauz

- desde 425.000 pesetas
- seleccione desde ahora el tipo de vivienda o apartamento de LUJO
- crédito a convenir
- distintas superficies
- piscina, pistas de tenis, parkins, restaurante, club social sala de fiestas, centro comercial en el mismo complejo

### EUROMAR

solicite información:  
CONSTRUCCIONES D. BARANDIARAN  
Bengochea, 4 - Tel. 10594 - SAN SEBASTIAN

o a nuestro representante  
D. Félix Castro Risco  
Alhóndiga, 4, 9.º B  
teléfono. 4602



# MIRANDA

## Miranda necesita industrias

Más de una vez hemos dicho—sin descubrir nada nuevo— que Miranda de Ebro tiene unas condiciones naturales, de terrenos y de situación, de aguas y de desagües, de comunicaciones etc. que son envidiables para montar en ella un gran complejo industrial. No vamos a negar que nuestra ciudad está dotada de unas cuantas industrias importantes y de otras muchas menores, que hasta hace bien poco tiempo la hacían la ciudad más industrial de la provincia. Mas en la actualidad esto es poco, con ser ya mucho.

mención en las quintelas. En cambio la lotería es la que está dando muchos premios pero pequeños.

—Las escuelas de Aquende están que se caen a pedazos. Y otro tanto pasa con las de Allende ¿Cuándo llegará la restauración?

### FARMACIA DE GUARDIA

Corresponde de guardia para el día de hoy a partir de las once de la noche, a la farmacia del licenciado señor De Juana, de Generalísimo Frana, 5.

### CARTELERIA

**MECISA:** "Ella y el miedo" (3).  
**CINEMA:** "El diablo a caballo" (3).  
**AVENIDA:** "Chiquillín, artista de circo" (s. c.)

## OCASION

Vendo máquina cosechadora marca "John Deere". Tres metros, corte, en perfectas condiciones. Buen precio.  
Informes: Aurelio Gómez Huidobro, Carretera Bilbao, 16, Teléfono 471. MIRANDA DE EBRO.

### ALQUILERES

**SE ARRIENDA** molino de Sasanón, con piedras y molino martillos. Tratar con Julio Sadorri.  
**DUCTOR** alemán busca apartamento para dos personas con cuarto de baño, en lugar tranquilo. Apartado 256.  
**ARRIENDO** piso amueblado. Teléfono 2695.  
**LOCAL:** Edificio Feynon, fachada Avenida Cid. Informes: Vitoria, 21, 1.º.

### AUTOMOVILES VALLESPORTS

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma, 41. Teléfono 5047.  
**ALQUILER** sin conductor nuevos: Seat 1500, 600-D Simca, Renault 3.4, Gordini, Gordini Servit-Auto, Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 3585-1133.

**ALQUILER** sin conductor: Seat 1500, SIMCA, 600 D, GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 20.

**COCHES** sin conductor. Varias marcas. Nueva Alhóndiga, 4, bajo. Teléfonos 3589 y 1505.

**HOY EN LOS COTOS DEL ORONCILLO, LANZAMIENTO DE ALVINES DE TRUCHA**

Hoy a las doce, en los cotos del río Oroncillo, se procederá al lanzamiento de cinco mil alvines de trucha, procedentes de la piscifactoría de Pedrosa de Valdeporres. Los portadores de estos alvines son miembros del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza.

La concentración de socios de la Sociedad de Caza y Pesca de Miranda así como de todos aquellos que quieren presenciar el lanzamiento, se verificará de once de la mañana a doce, en el Hostal Molino, para desde allí dirigirse a los cotos donde se hará el lanzamiento.

### NOTICIAS CORTAS

El pasado miércoles, todo Miranda pendiente de la TV. Alegria general por el triunfo de M. M. sobre H. H.

—Ayer leció el sol un poquitín. Menos mal.

—El asunto del Mirandés pendiente de resolución.

—Sin novedad digna de

### Anuncios oficiales

### Ayuntamiento de Burgos

El B. O. de la Provincia número 89, correspondiente al día 19 de Abril de 1966, publica anuncio referente al concurso para la construcción y explotación de un Bar-Restaurante en el parque de Fuentes Blancas.

La entrega de proposiciones finaliza el día 12 de Mayo a las 12 horas. El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de sesiones de la Casa Consistorial el día 13 de Mayo a las 12 horas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, pudiéndose pedir cuantas aclaraciones se estimen convenientes.

Burgos, 21 de Abril de 1966  
EL ALCALDE

**EMBRAGUES** Borg-Warner Fraim, nuevo, surtido con plato. Comercial Velo-Moto. Teléfono 6944

**CINTURONES** de seguridad. Imprescindible en su automóvil. Instalamos en el acto. Teléfono 6968.

**SEAT 600-D.** Forcheta Siata. Entrada 28.250,55 Ruera, Vitoria, 19.

**ALFA ROMEO** Perkins. Entrada 63.012,56 Ruera Vitoria 19.

**AVIA 4.000** Entrada 63.401,28 Ruera Vitoria 19.

**Qué fascinante novedad**

Los productos Kraff son los únicos de limpieza con **Sanitized®**

Su hogar siempre reluciente... y más sano.

Consulte a su Droguero.

**Ahora, con Kraff, la limpieza luce más.**

### EMPRESA CONSTRUCTORA

Casa de Asturias y León

Se necesita concesionario para los servicios del Bar. La Directiva

## La discusión del proyecto de Ley de Seguridad Social Agraria

Madrid. — A las cinco de la tarde se ha reanudado en las Cortes Españolas por la Comisión de Trabajo correspondiente, la discusión del proyecto de Ley de Seguridad Social Agraria.

Se presentaron varias enmiendas al Artículo 10, que quedó aprobado tal como lo presentaba la ponencia. Se refiere a la exclusión de los trabajadores incluidos indebidamente en el censo. También se aprobaron los Artículos 11, 12, 13, 14 y 15, con ligeras modificaciones, tras breve discusión.

Después se entró en el capítulo de acción protectora, poniéndose a debate el Artículo 16, que fue aprobado tras varias intervenciones, así como los números 17, 18, 19 y 20.

El debate fue suspendido hasta el próximo martes.

# ARANDA

## EL POLIGONO DE DESCONGESTION

En una publicación del pasado día 18 se insertaron unos comentarios en torno a los polígonos de descongestión. Madrid, a propósito de unas declaraciones del director general de Urbanismo, en las que se dice: "Uno de los primeros trabajos encomendados a la Gerencia fueron los denominados polígonos de descongestión de Madrid, junto con otros de comarcas de inmigración."

Se fijaron las ciudades de Toledo, Guadalajara, Manzanares, Alcazar de San Juan y Aranda de Duero, con el propósito de que el polígono de descongestión de Toledo fuera capaz, en esta primera actuación, para 120.000 habitantes y los otros cuatro para 60.000 habitantes cada uno. De esta manera se plantearía una situación urbanística que permitiera liberar a Madrid del actual ritmo de inmigración de unos 30.000 habitantes anuales. Así es como en estos puntos se ha creado un verdadero cinturón, más o menos alejado de la capital, en el que pueden edificarse viviendas para 360.000 personas y montar industrias para dar trabajo a más de 70.000.

## Urge hacer efectivo el polígono de descongestión

Todo eso sería magnífico si al cabo de seis años que se crearon esos polígonos no nos encontrásemos casi como al principio, ya que refiriéndonos concretamente al último, todavía no se ha publicado la ley que regula los beneficios de los polígonos de descongestión, circunstancia que imposibilita prácticamente el establecimiento de industrias en ellos y por consecuencia la edificación de viviendas en las zonas residenciales.

Mucho se podría haber hecho, tal vez más de lo previsto, a algunos de los polígonos citados, si esa ley tan esperada hubiera salido a la luz, pero hasta ahora no se ha publicado, existen proyectos de industrias, es cierto, pero todas las empresas se muestran retraídas, hasta que no se concreten los beneficios que las amparan.

Los organismos de las ciudades interesadas se desvelan en sus trabajos y desarrollan un celo extraordinario por escapar a la atención de los futuros núcleos industriales, pero su labor se estrella contra la falta de publicación de esa ley que regule los beneficios de los polígonos. Seis años llevamos desde la creación nominal de los polígonos de descongestión,

pero, ¿cuántos han de pasar hasta su puesta en marcha?

**FARMACIA DE GUARDIA**

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Indalecio de las Heras, sita en la calle de Arias de Miranda, 38, teléfono 146.

### LA ARANDINA SE DESPLAZA EL DOMINGO A BEJAR

En su último desplazamiento de la temporada ligera le corresponde desplazarse a la Arandina a Béjar para contener con el que años pasados fue uno de los conjuntos del Grupo XIII que jugaron la liiguilla de ascenso, pero que en esta temporada no es lo que fue, sino uno de tantos que lo mismo ha perdido partidos en su casa que ha puntuado fuera.

Este es el enemigo con el que el domingo se enfrentará la Arandina en el último encuentro liguero, en el particularidad de que desplazándose el mismo equipo que jugó en la última jornada, con el mismo entusiasmo y coraje, pudiera suceder que a los confiados en la lógica en la quiniela del domingo, porque hay que hacer constar que este partido figura en la quiniela, les diera un disgusto este cierto, al igual que el domingo lo dio el Osasuna al vencer al Málaga en sus propios feudos, significando que, además, no sería la primera vez que la Arandina ha puntuado en Béjar.

No se puede aventurar nada, sobre todo si tenemos en cuenta que, por una parte, a la Arandina no le interesa puntar en esta ocasión, puesto que resolvió el problema de su permanencia en categoría nacional en la pasada jornada, ratificada por el Lacia y el Sábado al perder en sus respectivos desplazamientos en la misma jornada y por otra parte al Béjar, bien situado en la tabla clasificadora, no le inquieta la pérdida de algún punto, a no ser por la honrilla propia de cada equipo, por lo que el encuentro que se juegue en Béjar quedará reducido a un simple partido de trámite.

El único aliciente de este partido puede estar en los quinielistas, pues a diferencia del partido Málaga-Osasuna al que nos hemos referido que, ciertamente, revestía interés para ambos contendientes para seguir participando en el torneo de Copa, el Béjar-Arandina, interés para los dos equipos, pudiera constituir la auténtica sorpresa en los más o menos acertantes que pudiera haber.

Desaños a los muchachos blanquiazules que formen en la expedición, además de un feliz viaje, continúan con ese entusiasmo que demostraron en la última jornada en las próximas temporadas ligeras en que participen.

### RADIO JUVENTUD

Programa para hoy. — 9,00. Apertura, 9,05. Días en sus santos, 9,10. Bachelierato radiofónico, 9,40. Folklore de España, 10,00. Temas para el recuerdo, 10,15. Bolsa de compra, 11,00. Servicio informativo de Radio Nacional, 11,05. La novela de la mañana, 11,30. Radiosistema, 12,00. La hora del ángelus y lectura del programa de mediodía, 12,05. La zarzuela, 12,45. Aperiitivo con música, 13,00. Kiosko de Prensa, 13,15. Confidencias, 14,05. Ml. croscido, 14,10. Disco-somni, 14,20. Información cinematográfica, 14,30. Conexión con Radio Nacional de España, 14,45. Antena de la actualidad, 14,50. Corresponsales de Radio Juventud, 14,55. Cartel de avisos, 14,57. Información meteorológica y neocológica, 14,59. Caja de pérdidas, 15,05. Sobremesa musical, 15,20. Música del oyente, 16,00. Teletobjeto, 16,30. Espectáculo de un imperio, 17,00. Cierre de la emisión, 19,00. Apertura, 19,05. La novela de la tarde, 19,30. Radiosistema, 20,00. Ondas escolares, 20,15. Páginas musicales, 20,30. La ballena slegre, 21,00. Música del oyente, 21,25. Voz juvenil, 21,30. Radiodote, 22,00. Conexión con Radio Nacional de España, 22,15. Resumen del día, 22,30. Historia del cine español, 22,55. Luces para el camino, 23,00. Cierre de la emisión.

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 13, Teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde así como en todas las Agencias de Publicidad.

PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

**SE NECESITA** mozo de almazara para reparar a domicilio. Carbones Castellanos. Miranda, 9, 1.º (R. O. C. 476).

**SE NECESITA** sirvienta. Feynon, 6, 4.º, A.

**SE PRECISA** muchacha a servicio, sueldo 1.000 pesetas. Avenida del Cid, 80, 2.º centro.

**SE NECESITA** muchacha con informes, para matrimonio solo. Concepción 21, 3.º izqda.

**NECESITO** señora formal de 30 a 50 años, sabiendo algo de cocina. Calatravas, 3, principal izquierda.

**ASISTENTE** mañana y tardes, con informes, se necesita. San Cosme, 14, 4.º, izqda.

**NECESITO** barman. Bar Los Arcos, Miranda, 19. (R. O. C. 379).

**SE NECESITA** oficial de peluquería. Informes Peluquería Central, Portales de Antón.

**NECESITO** chica preferible mayor, sabiendo obligación, 2.000 ptas. Calera, 29, 3.º izqda.

**SE NECESITA** señora para cuidar niños, con informes. Avellanos, 10, segundo.

**CHICO** 14-15 años, necesita Casa Venancio Burgos. (R. O. C. Colocación núm. 414).

**PRECISAMOS** representante importante firma construcción. Diríjirse Sr. Marcos, Calle Puente Colgante, 22, 6.º, E. Valladolid.

**SE NECESITA** mozo de almazara para reparar a domicilio. Carbones Castellanos. Miranda, 9, 1.º (R. O. C. 476).

**SE NECESITA** sirvienta. Feynon, 6, 4.º, A.

**SE PRECISA** muchacha a servicio, sueldo 1.000 pesetas. Avenida del Cid, 80, 2.º centro.

**SE NECESITA** muchacha con informes, para matrimonio solo. Concepción 21, 3.º izqda.

**NECESITO** señora formal de 30 a 50 años, sabiendo algo de cocina. Calatravas, 3, principal izquierda.

**ASISTENTE** mañana y tardes, con informes, se necesita. San Cosme, 14, 4.º, izqda.

**NECESITO** barman. Bar Los Arcos, Miranda, 19. (R. O. C. 379).

**SE NECESITA** oficial de peluquería. Informes Peluquería Central, Portales de Antón.

**NECESITO** chica preferible mayor, sabiendo obligación, 2.000 ptas. Calera, 29, 3.º izqda.

**SE NECESITA** señora para cuidar niños, con informes. Avellanos, 10, segundo.

**CHICO** 14-15 años, necesita Casa Venancio Burgos. (R. O. C. Colocación núm. 414).

**PRECISAMOS** representante importante firma construcción. Diríjirse Sr. Marcos, Calle Puente Colgante, 22, 6.º, E. Valladolid.

**REPOSICIONES** en general Gran surtido. «Continental» Auto, S. A.

**SE VENDE** Seat 7 plazas o cambio por Seat 600. Razón: Garaje Orly.

**VENDO** motor Diesel, «Muecas», 25 HP., toda prueba. Santiago Riaño, Cerezo, Riotinto.

**VENDEMOS** Velocimotors Derbi, con facilidades de pago no precisa carnet ni matriculación. Hermanos Fuentes, San Pablo, 13.

**VENDO** Seat 1400 A, buen estado, teléfono 2213.

**VENDO** Citroën 2 CV. Land Rover y camión Ebro furgón. Plaza Leño, 1, 2.º izqda.

**COMPRO** vehículos para desguace. Camiones, turismos, tractores, maquinaria, etc. Baranda, Calle San Julián, 13.

**OCASION** vendo DKW granerita un mes. Casa Romero, Lerma. Teléfono 16.

**VENDO** Isocarro, baratasísimo. Barriada Inmaculada, 4.º manzana, núm. 44. Gamonal.

**VENDO** camión Ebro, 3.500 kilogramos, 40.000 kilómetros, furgón metálico. San Lorenzo, 19, tercer.

**VENDO** moto Lambretta, buen estado. Brivesca, 18, bajo.

**VENDO** dos motos Vespa, buen estado. Informes Sala de Fiestas.

**VENDO** 600 exento. Informes: Agencia Sanz, Santo Domingo de Guzmán, 7, 1.º.

**VENDO** 1.400-B toda prueba. Ocasión, 35.000 pesetas. Teléfono 298. Aranda de Duero.

**VENDO** Citroën 2 CV, furgoneta, impecable. Teléfono 298. Aranda de Duero.

**SE NECESITA** mozo de almazara para reparar a domicilio. Carbones Castellanos. Miranda, 9, 1.º (R. O. C. 476).

**SE NECESITA** sirvienta. Feynon, 6, 4.º, A.

**SE PRECISA** muchacha a servicio, sueldo 1.000 pesetas. Avenida del Cid, 80, 2.º centro.

**SE NECESITA** muchacha con informes, para matrimonio solo. Concepción 21, 3.º izqda.

**NECESITO** señora formal de 30 a 50 años, sabiendo algo de cocina. Calatravas, 3, principal izquierda.

**ASISTENTE** mañana y tardes, con informes, se necesita. San Cosme, 14, 4.º, izqda.

**NECESITO** barman. Bar Los Arcos, Miranda, 19. (R. O. C. 379).

**SE NECESITA** oficial de peluquería. Informes Peluquería Central, Portales de Antón.

**NECESITO** chica preferible mayor, sabiendo obligación, 2.000 ptas. Calera, 29, 3.º izqda.

**SE NECESITA** señora para cuidar niños, con informes. Avellanos, 10, segundo.

**CHICO** 14-15 años, necesita Casa Venancio Burgos. (R. O. C. Colocación núm. 414).

**PRECISAMOS** representante importante firma construcción. Diríjirse Sr. Marcos, Calle Puente Colgante, 22, 6.º, E. Valladolid.

**SE NECESITAN** mecánicos y chapistas reparación automóviles. Talleres Challa, Hermanos S. L. Vitoria, 71. (Oficina de Colocación Ofertas núm. 485).

**SE NECESITA** auxiliar administrativo. Vitoria, 59, bajo. (R. O. Colocación núm. 482).

**MODISTA** económica. Sanjurjo, 39, 10.º, dcha.

**APRENDIZ** de 14 años se necesita en Almacenes Monasterio. (R. O. C. núm. 483).

**ALBAÑILES** y peones se necesitan Plaza Leño, 1.º. (R. O. C. núm. 481).

**SE HALLA** vacante la dula de Sarracín. Tratar con el presidente.

**SE OFRCE** conductor temporalmente, carnet primera especial. Teléfono 5740 - 678.

**NECESITO** conductor carnet de primera, para basculante. Paseo de los Pisones, 109. (R. O. Colocación núm. 478).

**NECESITO** asistente. Vitoria, 137, 5.º, 2.º.

**SE PRECISAN** cuatro jóvenes de 17 a 20 años. Fábrica de Curtidos García y Compañía. Capiscop. (R. O. C. número 480).

**REPRESENTANTE** Burgos y provincia precisa urgente casa. Llanas labores de Tarrasa. Persona seria e introducida. Preferible con medio ocomoción propio. Escribir con referencias a calle Toperencia, núm. 156. Tarrasa.

**SEÑORITA** buena presencia, don de gentes, buena mecanografía necesitan. Presentarse de 12,30 a 1,30 en «Construcciones Mítica». Avenida del Cid, 10. (Trasera Edificio Feynon). (R. O. C. núm. 486).

**CONSTRUCTORES** de obras. Vendo paneles encofrado metálicos, de 50x50 y puntales telescopios. Interesantes precios. Gaspá, Carfía, nº 45 duplicado. Teléfono 226161. Zaragoza.

**VENDO** bomba de riego por aspersión, escoper entre dos. Talleres Ronda o en Villarejo Andrés Cereceda.

**SE VENDEN** pellejos para vino usados. Plaza Rey San Fernando, 3, Burgos.

**SE VENDEN** 600 pollos Kimber, de 15 días por no poder atender. Marced, 8, Eutería.

**VENDO** traje niña comunión, tónica, muy barato. Teléfono 5139.

**VENDO** marinero y tónica primera comunión. Avda. del Cid, 22, 3.º, derecha.

**SE VENDE** tónica de niño. Brivesca, 2, 1.º, derecha.

**COCINA** carbón esmaltado, nueva, con paila y calderín, vendo barata. Lain Calvo 7, 3.º, derecha. De 2 a 5 tarde.

**SE VENDE** silla niño nueva. Emperador, 7 duplicado, 3.º, dcha.

**VENDO** magnefonón tónica, grande, impecable. Informes esta Administración.

**SE VENDE** vestido niña primera comunión Madrid, 75, 1.º, número 2.

**VENDO** traje comunión niño completo. Sedano, 6, 3.º, dcha.

**SE NECESITAN** mecánicos y chapistas reparación automóviles. Talleres Challa, Hermanos S. L. Vitoria, 71. (Oficina de Colocación Ofertas núm. 485).

**SE NECESITA** auxiliar administrativo. Vitoria, 59, bajo. (R. O. Colocación núm. 482).

**MODISTA** económica. Sanjurjo, 39, 10.º, dcha.

**APRENDIZ** de 14 años se necesita en Almacenes Monasterio. (R. O. C. núm. 483).

**ALBAÑILES** y peones se necesitan Plaza Leño, 1.º. (R. O. C. núm. 481).

**SE HALLA** vacante la dula de Sarracín. Tratar con el presidente.

**SE OFRCE** conductor temporalmente, carnet primera especial. Teléfono 5740 - 678.

**NECESITO** conductor carnet de primera, para basculante. Paseo de los Pisones, 109. (R. O. Colocación núm. 478).

**NECESITO** asistente. Vitoria, 137, 5.º, 2.º.

**SE PRECISAN** cuatro jóvenes de 17 a 20 años. Fábrica de Curtidos García y Compañía. Capiscop. (R. O. C. número 480).

**REPRESENTANTE** Burgos y provincia precisa urgente casa. Llanas labores de Tarrasa. Persona seria e introducida. Preferible con medio ocomoción propio. Escribir con referencias a calle Toperencia, núm. 156. Tarrasa.

**SEÑORITA** buena presencia, don de gentes, buena mecanografía necesitan. Presentarse de 12,30 a 1,30 en «Construcciones Mítica». Avenida del Cid, 10. (Trasera Edificio Feynon). (R. O. C. núm. 486).

**CONSTRUCTORES** de obras. Vendo paneles encofrado metálicos, de 50x50 y puntales telescopios. Interesantes precios. Gaspá, Carfía, nº 45 duplicado. Teléfono 226161. Zaragoza.

**VENDO** bomba de riego por aspersión, escoper entre dos. Talleres Ronda o en Villarejo Andrés Cereceda.

**SE VENDEN** pellejos para vino usados. Plaza Rey San Fernando, 3, Burgos.

**SE VENDEN** 600 pollos Kimber, de 15 días por no poder atender. Marced, 8, Eutería.

**VENDO** traje niña comunión, tónica, muy barato. Teléfono 5139.

**VENDO** marinero y tónica primera comunión. Avda. del Cid, 22, 3.º, derecha.

**SE VENDE** tónica de niño. Brivesca, 2, 1.º, derecha.

**COCINA** carbón esmaltado, nueva, con paila y calderín, vendo barata. Lain Calvo 7, 3.º, derecha. De 2 a 5 tarde.

**SE VENDE** silla niño nueva. Emperador, 7 duplicado, 3.º, dcha.

**VENDO** magnefonón tónica, grande, impecable. Informes esta Administración.

**SE VENDE** vestido niña primera comunión Madrid, 75, 1.º, número 2.

**VENDO** traje comunión niño completo. Sedano, 6, 3.º, dcha.

**COLOCACIONES**

**SE NECESITAN** pinches y aprendices. Razón: Petrus Eras de San Francisco, 7. (Registrado Oficina Colocación núm. 298).

**SE NECESITA** chica. poca familia. Santander, 17, 2.º. Colocación núm. 298.

**PEONES** se necesitan. Razón: Const. caciones Sánchez Santa Clara, 44 (Obras). (Registrado Oficina Colocación número 376).

**SE NECESITA** chica para casa. Informes: Bar Marimba. Padre Flores, 3.

**SE NECESITAN** mecánicos y chapistas reparación automóviles. Talleres Challa, Hermanos S. L. Vitoria, 71. (Oficina de Colocación Ofertas núm. 485).

**SE NECESITA** auxiliar administrativo. Vitoria, 59, bajo. (R. O. Colocación núm. 482).

**MODISTA** económica. Sanjurjo, 39, 10.º, dcha.

**APRENDIZ** de 14 años se necesita en Almacenes Monasterio. (R. O. C. núm. 483).

**ALBAÑILES** y peones se necesitan Plaza Leño, 1.º. (R. O. C. núm. 481).

**SE HALLA** vacante la dula de Sarracín. Tratar con el presidente.

**SE OFRCE** conductor temporalmente, carnet primera especial. Teléfono 5740 - 678.

**NECESITO** conductor carnet de primera, para basculante. Paseo de los Pisones, 109. (R. O. Colocación núm. 478).

**NECESITO** asistente. Vitoria, 137, 5.º, 2.º.

**SE PRECISAN** cuatro jóvenes de 17 a 20 años. Fábrica de Curtidos García y Compañía. Capiscop. (R. O. C. número 480).

**REPRESENTANTE** Burgos y provincia precisa urgente casa. Llanas labores de Tarrasa. Persona seria e introducida. Preferible con medio ocomoción propio. Escribir con referencias a calle Toperencia, núm. 156. Tarrasa.

**SEÑORITA** buena presencia, don de gentes, buena mecanografía necesitan. Presentarse de 12,30 a 1,30 en «Construcciones Mítica». Avenida del Cid, 10. (Trasera Edificio Feynon). (R. O. C. núm. 486).

**VENDO** piso exento en la Tesorería obra, cuatro habitaciones, cocina y baño, dos terrazas. Informes: Fernán González, 48, 3.º, derecha.

**SE VENDE** chalet en La Penilla (Santander). Teléfono 5588. Burgos.

**ALFALFA** regadío, cortes temporada, vendo en Villayuda. Informes teléfono 1946.

**SE VENDE** máquina de beldar Ajuria número 7, con motor eléctrico o sin él, en Ibeas de Juarros. Evaristo Pérez.

**COMPRO** cría para yegua. Sarracín. Restitución Ortega.

**VENDO** pisos económicos en construcción. Trasaras del Calvario. Obra Federico Pascual.

**VENDO** piso calle Vitoria, facilidades. Otro nuevo, exento, junto calle Vitoria, facilidades. Razón: Calera, 10, 6.º, 17. De 2 a 3 y 8 en adelante.

**COMPRARIA** piso, seis habitaciones, pago al contado. Teléfono 4844.

**DROGUERIA** - perfumaría, calle San Francisco, grandes escaparates, dos salas, mucha clientela. 100.000 pesetas. También venta local. Agencia Palencia.

**VENDO** dos lonjas una de 120 m2 y otra de 90 m2, y piso 3 habitaciones, cocina, baño, calefacción y parquet. Exentos contribución. Razón: Santa Clara, 34.

**SE VENDE** piso en Aparicio y Ruiz. Lizar. De 1 a 6 y 9 a 1.

**SE NECESITA** habitación céntrica para caballero, sólo dormir con o sin muebles. Informes: teléfono 4785 De 9 a 3.

**MUEBLES**

**POR CESE** de negocio vendo mobiliario completo, propio bares restaurantes Vitoria, 3, 1.º.

**VENDO** dormitorio completo. Procurador, 13, 1.º.

**VENDO** comedor, camas y sillera. Espolón, 22, 3.º. Tardes de 4 a 6.

**COMEDOR** completo, barato. Santa Cruz, 6, 4.º, dcha. Soto Tardes.

**ENSEÑANZAS**

**BACHILLERATO** elemental Magisterio, Matemáticas, Francés. Plaza Santo Domingo 2, 3.º. Teléfono 1588.

**«ACADEMIA Castilla»:** Contabilidad, Oficinas. Bancos. Oposiciones. Cultura. Taquímeografía. Moneda, 10.

**VENDO** bonitos pisos próxima entrega, 3 y 4 habitaciones, amplia cocina, baño, calefacción, ascensor. Cantero, Concepción, 2.

**VENDO** piso libre, 4 habitaciones baño, ascensor exento, con 0 sin muebles, 250.000. Cantero, Concepción, 2.

**LOCAL** o nave, 500 u 800 metros se necesita. Informes: Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3.

**VENDO** 12.000 metros terreno, por Barriada Yllera. Razón establecimiento Sr Ruera, Vitoria, 19.

**MASEGOSA** Empresa constructora de Bilbao le ofrece sus viviendas más económicas: Pisos desde 160.000 pesetas. Constan de tres y cuatro habitaciones, cocina, baño, calefacción, ascensor, grandes facilidades de pago. Mitad hasta realizar escrituras, resto amortizar en diez años u oficinas provisionales. San Pedro Toribio, 13 B. San Pedro de la Fuente.

**VENDO** chalet en Santa Clara. Informes: Señor Cantero. Teléfono 2934.

**EMPRESA** constructora de Bilbao solicita terrenos edificables. Escriban a esta Administración, num 3397.

**EMPRESA** constructora con proyectos de formar una Inmobiliaria, solicita socios capitalistas. Para llevar a cabo proyectos de grandes magnitudes. Máxima seriedad. Escriban esta Administración núm. 3398.

**VENDO** piso llave en mano, exento de contribución, baño, tarima de parquet, terraza. Avenida Cid, 79, 1.º, izquierda.

**VENDO** dos locales propios industria, unidos o separados, exentos de contribución. Avda. Cid, 79, 1.º, izquierda.

**SE VENDE** piso primero cinco habitaciones amplias, llave en mano. Avda. del Cid, 85, 1.º D.

**EN MAGAZ** de Pisuerga (Palencia), junto bifurcación de carreteras, se vende casa nueva construcción, sólida y almacen de 33x18x20, junto o separado. Referencia: Francisco L. Linares, Limpías (Santander).

**VENDO** piso libre, soledad, exento en Castilla, 7 8.º C. Horas de 12 a 1 y de 6 a 8.

**VENDO** piso libre soledad, cinco habitaciones, carbonera, calle Vitoria, 350.000. Informes: Vitoria, 64, cuarto, derecha.

**PERDIDA** perro Setter labrador mancha marrón ojo izquierdo, atiendo por Tom. Gratificaré: Barriada Yllera. Condasa Menéndez, 26.

**BUENAS** a persona pueda facilitar detalles sobre furgoneta Renault F4, matrícula SS-51.725, desaparecida el día 19 Marzo, llame a la Guardia Civil. Gratificaré.

**PERDIDA** pendiente perla. Se gratificará entrega. Calera, 29, 2.º izquierda.

**FINCAS**

**FINCAS** compro, regadío o secano. Escribir: Apartado de

# DEPORTES

## Copa de S. E. el Generalísimo

Partidos y árbitros para el domingo

Madrid. — Los árbitros designados para dirigir los encuentros de la Copa del Generalísimo, de fútbol, que se jugarán el próximo domingo son:

OCTAVOS DE FINAL:

- Real Madrid - Málaga, García Rodríguez.
- At. Bilbao - Las Palmas, Pardo Hidalgo.
- Valencia - At. Madrid (día 23) Ortiz de Mendibil.
- Sabadell - Valladolid, Plaza.
- Córdoba - Zaragoza, Zariquiegui.
- Español - Betis, Ruiz Alciturri.
- Coruña - Elche, Gómez Arribas.
- Mallorca - Barcelona, Bueno.

## Copa de Ferias

### Gibernau y Olsen consideran improcedente la suspensión del partido Chelsea-Barcelona

La expedición barcelonista regresó disgustada de Londres

Barcelona. — Lo que le ha ocurrido al Barcelona para este partido, señor Gibernau, al llegar con la expedición barcelonista esta tarde, al aeropuerto del Prat.

Después declaró: "Creo que es la primera vez en la historia del fútbol que un equipo y un árbitro se ponen de acuerdo para suspender un partido porque este equipo tiene dos jugadores lesionados y la necesidad de jugar tres partidos importantes: el miércoles, semifinal de Copa de Ferias; el sábado, semifinal de la Copa y el lunes, de Liga inglesa, sin poder alegar otro motivo o razón."

"Alfil" el vicepresidente y delegado del Barcelona se refiere de la competición y el señor Gibernau dijo que cualquier decisión sobre el particular corresponde al Consejo directivo del Barcelona al que informará de todos los hechos.

Por su parte, el entrenador azulgrana, Olsen, declaró: "El campo estaba mojado pero no impracticable ni mucho menos. Lo que pasó fue que el árbitro sin ninguna personalidad se prestó a los intereses del Chelsea sin dar ninguna alternativa a una posible solución."

**FUTBOL AMISTOSO**  
Alcoy (Alicante). — El Alcoyano ha derrotado al Mestalla por 4-3, en partido amistoso jugado esta tarde en El Collao.

Los tantos locales fueron marcados por Galán (2), Mir y Jesús. Por el Mestalla golpearon (Navarro (2) y Cabello (1).—Alfil.

## Unanimidad absoluta de opiniones

### El Real Madrid eliminó al Inter con plenos merecimientos

La expedición madridista llegó ayer tarde a Barajas siendo recibida y ovacionada por centenares de aficionados

Madrid. — He aquí una síntesis de opiniones sobre el partido Inter-Madrid:

BERNABEU, presidente del Madrid: «Estoy orgulloso del comportamiento de todos los jugadores que han derrochado entusiasmo sin límites. Madrid y España deportiva pueden estar orgullosos de que el subcampeón de Liga española haya eliminado al campeón europeo e intercontinental. Han levantado magníficamente la pesada losa de valentadas que de la acera de enfrente se les había lanzado estos días. Los jóvenes madridistas son unos profesionales que hacen honor a su carrera».

MORATIL, presidente del Inter: «Me ha gustado el Madrid. Al final algunos de sus jugadores

trataban de perder un poco el tiempo, cayéndose al suelo sin mucha justificación. Pero el resultado es justo, como son siempre los resultados en que un equipo acierta y otro se equivoca».

ALLODI, secretario del Inter: «Nada que objetar a la victoria del Madrid en la eliminatoria. No vi el primer partido, pero en éste han merecido el empate que han logrado».

VITTORIO POZZO, ex-seleccionador italiano y veterano periodista: «Resultado justo. El Madrid ha jugado mejor hoy que el miércoles pasado. El Inter no jugó bien ni aquí ni allí».

PEREZ HERNANDEZ, cónsul general de España en Milán: «He presenciado el encuentro en la tribuna del Inter. Sus directivos me han felicitado, al final, diciéndome que el resultado de la eliminatoria es justísimo y lo mismo me han dicho otros amigos italianos».

MUNOZ, entrenador del Madrid: «Todo el equipo ha hecho un gran encuentro. En el primer tiempo el Madrid ha dominado y merecido algún gol más. En el segundo ha sabido defenderse espléndidamente. Nunca tuve miedo de que se nos escapara la eliminatoria, ni siquiera después del empate».

HERREIRA, entrenador del Inter, se ha negado a hacer declaración. Las hará con veinticuatro horas de retraso, como hace también en los partidos de Liga italiana.

GENTO, capitán del Madrid: «Estoy muy contento por haber eliminado en su propia casa al campeón de Europa. Los ye-yés del Madrid somos, por lo visto, mejores».

## COMENTARIOS DE LA PRENSA ITALIANA

Milán. — Los críticos deportivos milaneses opinan unánimemente que el Madrid mereció ganar la semifinal de la Copa de Europa. He aquí los resúmenes de algunas críticas:

"Corriere della Sera": "Fue un partido dramático, duro, ardoroso, pleno de choques violentos, una exhibición que tocó algunos momentos vigor y tensión sin igual... El árbitro actuó de manera ejemplar y el resultado no fue falso. Presenta la conclusión exacta de una competición fascinante".

"El Madrid organiza el juego con mucha inteligencia. No levantó barreras para defender su ventaja como muchos equipos italianos hubieran hecho, el Real controló el juego en el centro del campo".—Alfil.

## CONTRASTES

Milán. — Algunos periodistas milaneses han encontrado la fórmula más breve para reflejar sus impresiones de hinchas futbolísticas, antes de que se jugara el partido Inter-Real Madrid.

El diario "La Notta" publicó el siguiente y significativo titular: «Tienen realmente miedo». Los titulares de hoy son ciertamente muy distintos: «Una amarga realidad».

## DEL PARTIZAN NO SABEMOS NADA...

Milán. — Ha emprendido el regreso a Madrid el equipo de fútbol del Real Madrid.

Antes de subir al avión, el capitán, Gento, dijo a los periodistas que si el equipo juega contra el Partizan como lo hizo anoche frente al Inter "nos adjudicaremos la Copa de Europa". "Sin embargo —añadió— será muy difícil. Sabíamos todo lo que se podía saber del Inter y del Partizan no sabemos nada."

El árbitro húngaro, Vadas, que también ha emprendido viaje de regreso a su país declaró: "El encuentro fue disputado por 22 verdaderos caballeros".—Efe.

## ENTUSIASTA RECIBIMIENTO A LOS VENCEDORES

Madrid. — A primera hora de esta tarde regresó el Real Madrid, en avión procedente de Milán. Varios cientos de aficionados acudieron al aeropuerto de Barajas para dar la bienvenida a los vencedores del Inter. Portaban banderas madridistas y pancartas alusivas al triunfo del equipo blanco.

Al aparecer los jugadores en la portezuela del avión, una gran ovación saludó su presencia, con aplausos y gritos de «viva el Real Madrid». Luego se formó en Barajas una gran caravana de automóviles, que dio escolta hasta la ciudad al autobús en el que viajaron desde el aeropuerto los jugadores madridistas.

Con los jugadores regresaron también el presidente del club.

## Baloncesto

### Triunfo 89-69 de España sobre Chile

En la fase final de los campeonatos mundiales

Santiago de Chile. — La selección española de baloncesto, ha obtenido a primera victoria de la fase final de los campeonatos mundiales de Chile, al derrotar al seleccionado chileno por 89-69.

Iniciado el encuentro bajo una lluvia fina que cesó a los diez minutos de juego, el partido careció de atracción debido principalmente a la notoria diferencia a favor de España.

## PROXIMOS PARTIDOS

Santiago de Chile. — En el hotel Carrega de esta capital, se ha realizado el sorteo para los encuentros del campeonato mundial de Chile.

El programa ha quedado así para los días jueves y viernes: Jueves: A las 21,30: Rusia-Yugoslavia y anteriormente se jugará el partido Brasil-Bulgaria.

Viernes: A las 19,45: Estados Unidos - España y a las 21,30 Chile-Bulgaria.

### Uribezubia, vencedor en la tercera etapa nuevo lider de la Vuelta a Mallorca

Palma de Mallorca.—Uribezubia, del equipo "Kas", ha resultado vencedor en la tercera etapa de la Vuelta Ciclista Internacional a Mallorca, disputada esta tarde sobre un recorrido de 222 kilómetros, con salida en Palma y llegada a la misma ciudad. El tiempo conseguido por el vencedor ha sido de 6 horas, 20 minutos y 24 segundos, y en el mismo tiempo se clasificaron el portugués Roque, Suriá y Bilbao.

El pelotón llegó con más de siete minutos de retraso, encabezado por Pérez Francés.

Después de esta tercera etapa, la clasificación general queda establecida así:

- 1, Uribezubia, 13 horas, 13 minutos y 37 segundos; 2, Joao Roque (portugués), 13-16-28; 3, Bilbao, 13-19-55; 4, González; 5, Alomar; 6, Momeña y 7, Pérez Francés. Hasta 30 clasificados.

### El C. D. San Juan premiará hoy a sus jugadores

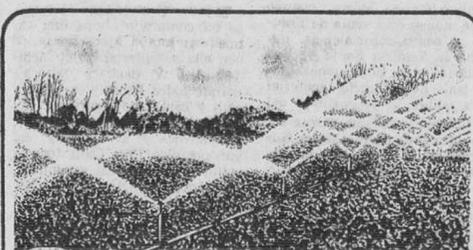
Como recordarán nuestros lectores, el equipo del C. D. San Juan se proclamó campeón del torneo local de aficionados, en cuya fase regional, que inició enfrentándose al Betis de Valladolid, fue eliminado por este equipo, en el estadio de Zorrilla, al que acudió con ventaja de un gol.

Era, sin embargo, sumamente interesante el hecho de haber quedado campeones, teniendo en cuenta la potencia de otros equipos que intervenían en la competición y así lo entendieron los directivos sanjuanistas quienes, entonces, prometieron ofrecer a los vencedores una cena-homenaje en premio al éxito alcanzado.

Y como lo que cuenta son los hechos, esta noche, a las nueve y media, en el domicilio social del C. D. San Juan será servida una cena a los componentes del equipo de aficionados, quedando así cumplida la promesa hecha.

### Vencieron -claro- los profesores

Granada. — Un equipo de catráticos y otro de alumnos, todos ellos de la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad, se han enfrentado en partido de fútbol con motivo de las fiestas patronales. Pese a la mayor edad de los profesores y al juego duro de los estudiantes, vencieron aquéllos con toda justicia y no porque se dejasen ganar los alumnos con vistas a los próximos exámenes como sospechan algunos malpensados.



### Lluvia a voluntad sobre sus cultivos

Con el riego por aspersión, no sólo ahorra usted agua y jornales, sino que convertirá en lluvia el agua de riego y podrá controlarla a voluntad para atender las necesidades de sus árboles o plantas.

No importa cuales sean los sistemas empleados en la distribución de sus cultivos, ni importa la altura que los mismos alcancen. Tampoco representan un inconveniente la configuración de su finca y los desniveles que haya en ella. Nuestros técnicos resolverán cualquier problema que se presente, y podrán aconsejar a usted el tipo de instalación más adecuada.

La experiencia del sistema WRIGHT en todo el mundo está al servicio de usted.

No dude usted en consultarnos su caso. Nuestro asesoramiento es totalmente gratuito.

## RIEGO WRIGHT, S. A.

Central: CABRERA DE MATARO (Barcelona)

### Delegaciones

MADRID (6) - C/ Alcantara, 5 Telf. 276 99 36 VALLADOLID - Plaza Tenerías, 2 Telf. 23 45 03

### Distribuidor

## MATEOS

C/ Ruperta Barava, 14 Telf. 598 ARANDA DE DUERO (Burgos)



### Es primavera

Vd. señora o señorita, que es elegante, y le gusta siempre vestir las últimas novedades de la moda, sabe que GALERIAS CAMPO tienen para Vd. el más amplio surtido de conjuntos y chaquetas de punto, en las líneas más originales y modernas.

Elija su chaqueta o conjunto de punto en

# GALERIAS CAMPO

Avenida del Cid, 2 (Burgos)

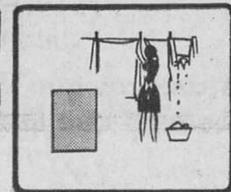
### SERVICIO PIVA MOTOR

General Mola, 32.—Telf. 421.—MIRANDA DE EBRO (Burgos) Fábrica y oficinas: Avda. Madrid.—Teléfono 213701 (4 líneas) LEON.

## Vd. no necesita tres máquinas...



...pero tampoco se conforme con media



UNA sola superautomática CASTOR-COMET resuelve todo el proceso y... en menos espacio.



SUPERAUTOMATICA

# CASTOR COMET

La SUPERDRY de CASTOR-COMET después de efectuar automáticamente todas las operaciones comunes a las mejores máquinas de lavar, aun le brinda el secado por aire caliente

(exclusiva de CASTOR-COMET)

Otros modelos superautomáticos desde 17.980 ptas.

# CASTOR-COMET

LA UNICA QUE SECA POR AIRE CALIENTE

Distribuidor

**Castilla**  
ELECTRICIDAD  
CASTILLA - CALATRAVAS, 1 - BURGOS - TELEF. 3947

# Lucha por un poco de romanticismo



Hamburgo. (Impresiones de Alemania. — Los "flette" (canales) son típicos para el viejo aspecto urbano de Hamburgo. Surgieron en los brazos del río Alster, que desembocaban en el ancho Elba, cuyas orillas parecían favorecer a la fundación de la ciudad hace más de mil años. Esos canales eran vías de transporte y puerto a la vez. Le proporcionaron un día a Hamburgo el título de "Venecia del Norte".

tancia para mantener el nivel de agua subterránea. Su desaparición exponía a numerosos edificios históricos un peligro de derrumbamiento, porque sus fundamentos se componen de gruesos pilotes que se pudrían tan pronto como ya no estuviesen cubiertos de agua. Sin embargo, las autoridades competentes del tráfico quisieron convertir los canales en garajes subterráneos y en nuevas calles, para así desembarazar el centro de la ciudad de la congestión. Pero los hamburgueses y la Prensa están luchando por los últimos restos de romanticismo en su ciudad moderna y activa. Y, a pesar de todos los problemas de tráfico, no son desfavorables sus perspectivas de salir triunfantes de la lucha. (Foto DAD)

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1851

Propagandas — Folletos — Revistas  
OFFSET — TIPOGRAFIA — FOTOGRAFADO  
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»  
Vitoria 13 — Teléfono 2852 — Apartado



## LOS NIÑOS

Por Juan Cobo de GUZMAN

**M**EDIADA la tarde han regresado del colegio los niños. Marcharon sin ninguna compañía, vuelven solos también. A mí me asombró su total sentido de la independencia. Ese amor a la libertad que tan tempranamente se revela en todos sus actos. Son pájaros o corzos. Están predestinados al azar. Tienen desde bien pequeños una irrefrenable vocación de aventura. No se comprende cómo, a pesar de cuantos peligros les arrojan diariamente las fauces de la ciudad, su particular y alertado ángel custodio puede visiblemente preservarles de todo.

Por las mañanas salen al colegio primorosamente limpios, tamizados por la mano hacendosa y los ojos escrutadores de la madre. Cuando acaba la jornada escolar, se diría que tomaron muy activa parte en una guerra despiadada o que contruyeron arduosamente a la adquisición y caza del León.

Recién nacidos, festejan con regocijo esa dulce alegría que da el vivir. Aún la cuna no les encadena. Aún la cuna es para ellos un ancho y manso campo, recibiendo caricias de sol por la ventana.

Carnosos. Jocosos. Gorduchos. Angelotes de lienzo de Murillo. Sería encantadora la

ciencia que consiguiera achicarlos de tamaño, que les redujera así, como están ahora: en su ser pequeño.

Presionan más es en la plenitud del verano. Abandonados a sus potencias naturales, que nos aturden y nos rinden. Inmersos en la infinitud del mar. Intrépidos, crecidos ante la inaccesibilidad de una montaña. En las horas lentas y gustosas de la vacación, no se conceden a sí mismos ni un instante de zozoca quietud. Son un manantial inagotable, una línea de alta

tensión, una fuente de secreta energía. ¡Y qué bien hacen! Porque cuando descrezan los calores y otra vez empiecen las hojas a amarillear, eso que los hombres hemos llamado «necesidad de cultura» de nuevo reducirá su libertad, de nuevo los encadenará a la reclusión de las aulas y los libros.

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### Desarticulación de una organización comunista pro china

Insólita carrera de tres caballos desbocados

**MADRID.** Mediante una serie de detenciones, la Policía ha desarticulado la organización del partido comunista pro-chino, titulado marxista-leninista. Ha sido detenido un dirigente llamado Paulino García Moya, cuando hace quince días venía de Francia y, como consecuencia, durante la Semana Santa se han realizado otras detenciones. Moya traía de Francia material para editar la propaganda del partido, material que parece ser fue entregado a José María Gutiérrez de la Torre por mediación de Luis Prieto Gutiérrez. La propaganda, según informaciones de la «Agencia Fiel», se editaba en la Delegación del S. E. U. de la Escuela de Graduados Sociales y se guardaba, para su posterior distribución, en el domicilio de una mujer, Epifanía Pérez Béjar. Las publicaciones eran «Reivindicación», presunto órgano de la oposición sindical obrera de Madrid, y «Vanguardia Obrera», que se titulaba «Órgano del Comité central del partido comunista español marxista-leninista». Hay otros detenidos. Todos están acusados del delito de propaganda ilegal y de asociación ilícita y algunos de uso de documentos falsos.

cados, pudieron ser capturados cuando se hallaban exhaustos por la insólita carrera.

BENITEZ

El señor Benítez (don Manuel), se ha comprado ahora una canoa con motor fuera borda. Y con ella se entrena en el Mediterráneo. Y declinamos «ahora» porque todos los días se compra algo y cambia de actividad deportiva o de las otras. Conduce automóviles y avionetas y, según nos dice Juan León, toca la guitarra, canta y está aprendiendo francés e inglés. Pues a ver cuándo aprende a matar.

#### NOTICIAS BREVES

Se ha prorrogado hasta el 31 de Mayo el plazo para presentar las declaraciones sobre la renta. —La mortalidad en heridos por accidentes de tráfico es del 20 por 100. —El «ballet» de la Unión Soviética actuará en Santander, Bilbao, San Sebastián, Barcelona y Madrid. —Se solicita en el sector de propaganda ilegal y de asociación ilícita y algunos de uso de documentos falsos.

#### HIPICA

Tres caballos rompieron ayer la cuerda que les unía a otros y, desbocados, emprendieron veloz carrera desde la Glorieta de Atocha al otro extremo de Madrid, en el barrio moderno de Vallehermoso, pasando, por tanto, por el Prado, Recoletos, Cibeles, Génova, Sagasta, Fuencarral y otras importantes vías. Como eran las doce de la mañana, la carrera constituyó un divertido espectáculo. En La Cibeles, uno de los corceles se precipitó contra un micro-taxi —precisamente— y le abolló una aleta. A todo galope, las bestias llegaron a Colón, y allí una de ellas se montó materialmente sobre el «capot» de un «600», al que también produjo abolladura, equiparándolo así a todos los coches que circulan por la capital. Tanto el ganador, de color blanco, como los colo-

DIARIO DE BURGOS se vende en Madrid en «Kiosco Cibeles»

### Se divorcia porque el marido andaba a cuatro «patas»

La señor Betty Knake, de Cleveland, ha pedido el divorcio. Alega que su marido se paseaba a cuatro «patas» por la alcoba y ladraba como un perro. Después de un largo debate, el juez ha pronunciado el divorcio, pero declarando que no se aplicaría ninguna sanción contra él. El marido había podido probar que su mujer le mordía con frecuencia.

## Los animales en el Evangelio y en las leyendas de la vida del Señor

### La golondrina que arrancó las espinas de la cabeza del crucificado

### Los cuervos que iban anunciando a Herodes el camino que la Sagrada Familia seguía

Por Juan Pedro VERA CAMACHO

Apenas hay un paso en la vida del Redentor, según acreditan los Libros Sagrados, en que no aparezcan algún noble animal: desde los camellos de los Reyes Magos a la mula y el buey del pesebre de Belén, hasta las ovejas que aparecen en las parábolas; desde la paloma que representa al Espíritu Santo hasta el humilde asno en que Cristo, montado, entró el Domingo de Ramos en Jerusalén; o aquí en que la Virgen Santísima cabalgó con el Niño camino de Egipto, huyendo de la ira de Herodes. Y antes de aparecer Cristo sobre la Tierra, los animales tuvieron también marcada relación con los hechos sagrados, como la paloma y el cuervo del arca de Noé, la serpiente del paraíso terrenal y otros muchos...

#### TRADICIONES POPULARES

Aparte de estos animales relacionados, cuya verdadera ejecutoria religiosa es conocida de tal modo, existen otros que realizaron actos no confirmados, pero a pesar de ser fruto de leyenda o tradición, nos informan del sentido de profunda religiosidad y humanismo del pueblo español, en el que tales leyendas nacieron y se transmitieron por vía oral, de generación en generación.

Hay una preciosa tradición que hemos oído en tierras de Extremadura que dice que cuando fue crucificado el Redentor, las golondrinas, compadecidas, fueron con sus picos arrancando de la cabeza de Cristo las espinas, para que no le hicieran daño. Y que Cristo, agradecido a este acto de bondad, prohibió que nadie matara una golondrina y que el que tal hiciera, habría de cavar en el infierno, en dura piedra, un hoyo con el codo de su brazo, hasta hacerlo tan grande que en él pudiera ser enterrada la golondrina muerta.

Hay otra referente al cuervo, que oímos en tierras de Castilla. Esta es de signo negativo. Cuando la Sagrada Familia huía hacia Egipto, una manada de cuervos volaba en pos de ellos, iban diciendo con grandes graznidos: —¡Cuá, cuá, cuá!, por aquí van...

Señalaban así el camino de Herodes, para que pudiera prenderlos.

Esta mala acción fue ratificada no con una bendición, como en el caso de la golondrina, sino de muy distinta manera. Se dice que los cuervos eran blancos antes de aquella fecha y que desde en-

tonces se volvieron negros, como castigo. Unos versos lo anuncian así «blanco eres, negro serás y en el mes de Agosto, agua no beberás»...

Este de las grullas lo oímos contar en tierras de Galicia, lo que indica que estas leyendas y tradiciones de tan puro sentido humanitario y religioso no fueron privativas de una región o comarca de Extremadura a Galicia, pasando por Castilla, las hay a docenas. En ellas se busca siempre la salvación del Niño Dios y los animales son los protagonistas que llevan a cabo los hechos a que se refieren.

El carácter emigrante de las grullas (lo que indica que muy bien pudieron recorrer el camino de Belén a Egipto a la par que la Sagrada Familia), queda determinado por aquel refrán que dice: «a tu tierra, grulla, aunque sea con una sola pata».

Y en tierras de la Mancha oímos contar asimismo otra

leyenda, relacionada con la mula del Portal de Belén, cuando Cristo nació. Se dice siempre considerándolo leyenda, claro está, que no habiendo hecho gala la mula de la bondad del buey, que con su aliento intentaba calentar las tiernas carnes del Niño recién nacido, fue sentenciada por este motivo a no tener descendencia jamás.

Toda la vida de Jesús —El Pastor— estuvo siempre vinculada a los humildes y a los animalitos. De ahí que estas leyendas o tradiciones nacieran en los pequeños pueblos, entre gentes sencillas, que se recrean en contarlas a los niños en las noches de la invernada, junto al acogedor fuego de la cocina.

Muchas más tradiciones andan por las tierras de España, pero su total enumeración queda para un trabajo más extenso, y no cabrían en un artículo periodístico.

Sean estas muestras el exponente claro de que el pueblo no se deja perder a pesar de los años transcurridos, el encanto de este venero sacraliterario que sin ser científico, debería serlo por el simple hecho de que en estas leyendas se encierra el sentir religioso del pueblo que las propaga... Pero cuando los niños im-

Hay niños sin luces naturales y niños que lo captan todo, para repetirlos luego. Niños cuya capacidad de penetración y de adivinación inquietan.

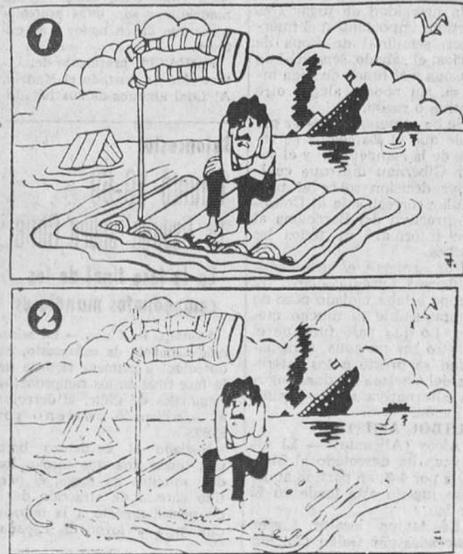
Niños vertiginosos, erráticos, tal estrella, fugaces. Y niños reposados, pensativos, tímidos, con un lento y maravilloso acarreo interior de ensañaciones y de anticipaciones. Niños solitarios que monologan en voz alta. O soliloquian con entes de quimera.

Niños ricos, hijos de papá y mamá, siempre con la señorita de compañía siguiéndoles a todas partes, con ese aire triste y cansino, de perrito faldero, que tienen todas las señoritas de compañía y todas las institutrices. Y niños pobres, asustados, famélicos, cuyos ojos se agrandan en la noche cuando se encienden los escaparates de las jugueterías.

Hay niños acucias. Seguro que a todos nos dan náuseas, entre gentes sencillas, que se recrean en contarlas a los niños en las noches de la invernada, junto al acogedor fuego de la cocina. El niño es tan cruel como autosuficiente. Asiste, impávido, a la humana procesión del dolor, a la victoriosa candidatura de la muerte. Ni el dolor ni la muerte tienen que ver con él. Y, sin embargo, nada tan esperante como el llanto de un niño que sufre. Nada tan penoso como la vida huída de un cuerpo diminuto, como la rigidez de ese cuerpo chiquito, que podríamos meter en nuestra mano si quisiéramos.

Pero cuando los niños im-

### Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. El es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos (La solución mañana)

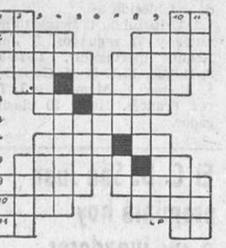
## VERSEDES

#### EL ARTISTA MAS JOVEN DEL MUNDO

Después de Teresa Bates, una americana de dos años que ganó un premio de pintura con un cuadro abstracto, el artista más joven del mundo puede que sea Ardyn Halter, de nueve años de edad, natural y vecino de Hornsey, Inglaterra y que ha celebrado ya una gran exposición con obras sobre el circo, los payasos y las corridas de toros en su ciudad natal. Ar-

dyn no estuvo en el «vernissage», porque tenía que ir a la escuela, donde saca unas notas ni buenas ni malas y se lo pasa en grande jugando al fútbol aunque la crítica ha dicho que es un genio. ¿Que cómo nació su genialidad? ¡Quién sabe! A lo mejor a alguno de sus maestros se le ocurrió —por estas latitudes— descabellada idea de llevarlo no sólo al fútbol sino también a algún que otro museo.

# Pasando el Prato



**HORIZONTALES:** 1: Consonante. Campeón. 2: Anades, Planta textil. 3: Canto y baile popular español (pl.). Lugares para el equipaje en lo alto de un vehículo. 4: Reflexivo. Puesta de un astro (pl.). 5: Escuché. Marchitar. 6: Mamíferos carní-

**VERTICALES:** 1: Arbuto de jardín. Isla griega. 2: Resonancias. Juez turco. 3: Sin religión. Pelo de la oveja. 4: Violoncelo siamés. Esclavos de la antigua Lacedemonia. 5: Voz arriera. De palabra. 6: Lenguas de tierra adentradas en el mar. 7: Pequeño de estatura. Terminación verbal. 8: Atravesase. Pronombre personal. 9: Humor seroso de las lagas. Limpio y puro. 10: Sujetas. Arido. 11: Sacerdote guerrillero y ayudante de Palafox. Pronominal.

**FUGA DE VOCALES**  
Ls. l.ys. d. l. N.r.l.z. s.n.m.s. s.v.s. q. l.s. d. l. f.r.t.n. Q.v.d.

#### SOLUCIONES

**AL CRUCIGRAMA:**  
**HORIZONTALES:** 1: Oda. 2: Adula. 3: Emérito. 4: Cloro. Ira. 5: Olé. Secado. 6: Pavos. Rodas. 7: Asará. Ojo. 8: Era. Egira. 9: Atenaza. 10: Elena. 11: Esa.

**VERTICALES:** 1: Opa. 2: Clase. 3: Elevará. 4: Amo. Orate. 5: Ode. Sa. Ele. 6: Duros. Nenes. 7: Alf. Er. Gana. 8: Atico. Iza. 9: Oradora. 10: Adaja. 11: Oso.

**AL JEROGLIFICO:**  
Pasará un día dormido.

**A LA FUGA DE VOCALES:**  
Las mujeres juegan con su belleza como los niños con un cuchillo y se lastiman.  
Victor Hugo

**A LOS SIETE ERRORES:**  
Ladrillo de la pared. Barrote de la silla. Bolsillo del peluquero. Dedo pulgar. Recipiente. Solapa del peluquero. Zócalo.

**LENTA VISITA AL MUSEO**  
En el Museo Vaticano, el espeso se inquieta ante la lentitud de la mujer, admirada por tanta riqueza como contempla: —Date prisa, mujer. ¡No comprendes que no podemos conocer Roma si nos detenemos tanto para ver lo primero que nos sale al paso?

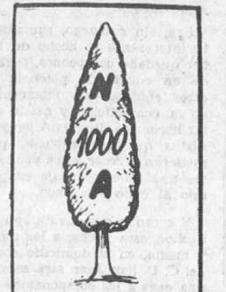


—¡No, señorita directora; no vengo a pedirle aumento de sueldo...! Sólo quería declararle mi amor...

## También entran turistas en Holanda



He aquí una impresionante caravana de automóviles que espera su turno para entrar en Holanda. Automóviles de Bélgica, Alemania y Francia llegan todos los fines de semana a este país, para visitar, entre otras cosas, sus excelentes jardines de tulipanes y narcisos, flores que se muestran en todo su esplendor en esta época del año. En el puesto fronterizo de Arnhem, donde está obtenida esta fotografía, seis coches pueden atravesar la frontera al mismo tiempo. — (Foto FIEL)



—¿Cuántos zapatos tienes?